

Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre  
Filozofická fakulta

Pavol Adamka

**JAZYK MÉDIÍ**  
**(krátky rusko-slovenský slovník)**

Nitra 2016

Posudzovatelia: doc. Jevgenij Vladimírovič Jevpak, CSc.  
doc. PhDr. Ľubomír Guzi, PhD.

Vysokoškolská učebnica vychádza v rámci riešenia projektu KEGA  
013UKF-4/2014: *Tvorba a implementácia inovačných modulov výučby  
anglického a ruského jazyka pre žurnalistov.*

© Pavol Adamka 2016

ISBN 978-80-558-0997-7  
EAN 9788055809977

## **Obsah**

Úvod.....	4
СМИ .....	7
Внúтренняя политика .....	21
Междунарóдные отношения .....	39
Конфли́кты.....	47
Эконóмика .....	59
Общество .....	71
Мой словарь.....	85

## Úvod

Rozmanitosť výrazových prostriedkov, široko využívaných v súčasných médiách, je primárne podmienaná tematickou neohraničenosťou mediálnych komunikátov: v závislosti od individuálnej, resp. kolektívnej intencie, autor siaha po jazykových prostriedkoch zo všetkých oblastí spisovného (i nespisovného) jazyka.

Dominantnou črtou jazyka médií je ich terminologizácia, pojmovosť, nakoľko primárnu požiadavku kladenou na médiá je sprostredkovanie primeraného (t.j. informačne dostatočujúceho) množstva informácií o okolitej skutočnosti: ich úlohou je vytvoriť reálny obraz o udalostiach a javoch, ktoré prebiehajú okolo nás. Toto je možné realizovať predovšetkým cez logicko-pojmovú stránku jazyka, vďaka využitiu tematických slov pojmovej slovnej zásoby s čo najpresnejšou sémantikou.

Terminologizácia nestojí v striknej opozícii voči zrozumiteľnosti, nakoľko prostriedky masovej komunikácie používajú predovšetkým terminologickú lexiku dostatočne známu recipientom konkrétneho média; na druhej strane zavádzajú do širokého povedomia aj nové pojmy, ktoré sú sprevádzané vysvetľujúcou definíciou, alebo ich význam vyplýva z kontextu. V novom kontexte však tieto termíny často strácajú svoju jednoznačnú sémantiku: dochádza k ich zmyslovej modifikácii, k ich použitiu v prenesených významoch, vďaka čomu vzniká svojrázna publicistická frazeológia. Používanie ustálených i aktualizovaných frazeologickej blokov (štandardizovaných slovných spojení) zabezpečuje jednoduchosť prijímania sprostredkovaného obsahu recipientami a súčane poskytuje priestor i pre kreatívne experimentovanie s jazykom<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> bližšie pozri Adamka, P.: Ruská publicistika (jazyk). Nitra: FF UKF, 2011. ISBN 978-80-8094-838-2

V oblasti aktívnej slovnej zásoby môžeme vo vzťahu k ruským (i slovenským) mediálnym diskurzom vyčleniť dve základné skupiny lexém:

1. špeciálnu lexiku, spojenú so žurnalistickou profesiou, t.j. žurnalistickú terminológiu;
2. pojmové slová a ustálené frázy z oblasti spoločensko-politickejho života, ktoré vzhľadom na zvýšený záujem médií o danú oblasť majú príznakovú frekvenciu.

Pre prácu s ruským médiatextom, ako zdrojom informácií pre potenciálnu vlastnú tvorivú aktivitu budúceho žurnalistu, je nevyhnutné osvojiť si aspoň základné lexikálne minimum z oboch týchto skupín. S týmto cieľom sme pristúpili k zostaveniu krátkeho rusko-slovenského slovníka jazyka médií, ktorý obsahuje slovnú zásobu v rozsahu takmer 2000 najfrekventovanejších lexikálnych jednotiek (slov a slovných spojení) z oblasti žurnalistiky, ako i spoločensko-politickejho života (vnútorná politika, medzinárodné vzťahy, konflikty, ekonomika a spoločnosť).

Jednotlivé heslá v každej tematickej oblasti sú usporiadané abecedne (v poradí ruskej azbuky) a vnútorne štruktúrované (hniedzované): prvú úroveň tvoria základné lexémy, druhú – lexémy s rovnakým koreňom (v poradí: podstatné meno – prídavné meno – sloveso), tretiu (vydelená kurzívou) – slovné spojenia (v poradí: substantívum + substantívum – adjektívum + substantívum – verbum + substantívum).

Príznaky jednotlivých lexém, uvádzame v súlade so slovenskou lexicografickou tradíciou:

- substantívum v nominatíve, koncovka genitívu, rod<sup>2</sup>;
- adjektívum v nominatíve Sg. mužského rodu;
- verbum v infinitíve, koncovky 1. a 3. os. Sg. prezenta, vid<sup>3</sup>.

---

<sup>2</sup> *m.* – mužský, *ž.* – ženský, *s.* – stredný rod. Pri substantívach, ktoré sa využívajú v danom kontexte len v jednom z čísel uvádzame tento tvar ako základný a uvádzame príznak čísla *Sg./Pl.*

Špecifikom ruských médií je široké využívanie abreviatúr a najrozmanitejších skratiek, neznalosť ktorých výrazne sťažuje pochopenie žurnalistického komunikátu ino jazyčným recipientom; preto sme na konci každej časti zaraďili krátky zoznam tých najpoužívanejších.

---

<sup>3</sup> *dok.* – dokonavý vid, *nedok.* – nedokonavý vid. Ak nie je uvedený tento príznak ide o obojvidové sloveso.

**СМИ**



<b>А</b>	абзац, -а <i>m.</i>	odstavec
	вводный <i>a.</i>	úvodný <i>o.</i>
	автор, -а <i>m.</i>	autor
	авторский	autorský
	<i>а-ая колонка</i>	<i>a-ý stupec</i>
	<i>а-ая программа</i>	<i>a-ý program</i>
	<i>а-ий материál</i>	<i>a-ý materiál</i>
	<i>а-ий комментáрий</i>	<i>a-ý komentár</i>
	агéнтство, -а <i>s.</i>	agentúra
	печатное <i>a.</i>	<i>tlačová a.</i>
	телеграфное <i>a.</i>	<i>informačná a.</i>
	агитáция, -и <i>ž.</i>	agitácia, propagácia
	агитациónный	agitačný
	актуáльность, -и <i>ž.</i>	aktuálnosť, dôležitosť
	анкéта, -ы <i>ž.</i>	dotazník, anketa
	запóлнить <i>a-у</i>	<i>vyplniť d.</i>
	анóнс, -а <i>m.</i>	oznámenie, upútavka
	аудитóрия, -и <i>ž.</i>	publikum
	<i>зрительская a.</i>	<i>diváci</i>
	<i>читательская a.</i>	<i>čitateľské p.</i>
<b>В</b>	ведú́щий, -его <i>m.</i>	moderátor
	<i>в. программы</i>	<i>m. programu</i>
	<i>телеведú́ций</i>	<i>televízny m.</i>
	вещáние, -я <i>s.</i>	vysielanie
	круглосу́точное <i>в.</i>	<i>24-hodinové v.</i>
	вещáть, -аю, -аёт <i>nedok.</i>	vysielať
	вёрстка, -и <i>ž.</i>	zalomenie, obťah
<b>Г</b>	газéта, -ы <i>ž.</i>	noviny
	<i>г. мнéний</i>	<i>mienkotvorné n.</i>
	<i>нóмер г-ы</i>	<i>výtlačok, číslo n.</i>
	<i>бульварная г.</i>	<i>bulvárne n.</i>
	<i>деловáя г.</i>	<i>ekonomicke n.</i>
	<i>ежеднéвная г.</i>	<i>denník</i>

еженедельная г.	týždenník
жёлтая г.	bulvárne n.
мéstная г.	miestne n.
популярная г.	populárne n.
региональная г.	regionálne n.
серёзная г.	seriozne n.
газетный	novinový
г-ая статья	n-ý článok
г-ый формат	n-ý formát
Д дáнные, -ых <i>Pl.</i>	dáta, údaje
бáза д-ых	databáza
носитель д-ых	dátový nosič
охрáна д-ых	ochrana ú-ov
переработка д-ых	spracovanie ú-ov
сéти д-ых	dátové siete
биографические д.	životopisné ú.
выходные д.	tiráž
непроверенные д.	neoverené ú.
персональные д.	osobné ú.
дискуссия, -и <i>ž.</i>	debata, diskusia
бúрная д.	búrlivá d.
оживлённая д.	živá d.
откры́тая д.	verejná d.
вестí д-ю	diskutovať
дискуссионный	debatný, diskusný
д-ый клуб	d-ý klub
д-ый фóрум	d-é fórum
Ж журнáл, -а <i>т.</i>	časopis
глянцевый ж.	č. životného štýlu
иллюстрированный ж.	ilustrovaný č.
нау́чно-популярный ж.	populárno-vedecký č.
общéственно-политический ж.	spoločensko-politický č.
журнальный	časopisecký

	журнали́стика, -и ž.	žurnalistika
	журнали́ст, -а <i>m.</i>	novinár, žurnalista
	журнали́стка, -и ž.	novinárka, žurnalistka
	журнали́стский	novinársky, žurnalistický
	ж-ая этика	<i>n-a etika</i>
<b>З</b>	<b>заголовок, -а <i>m.</i></b>	<b>titulok, nadpis</b>
	подзаголовок, -а <i>m.</i>	podtitulok, podnadpis
	заголовочный	titulkový
	з-ый комплекс	<i>t-y blok</i>
	заметка, -и ž.	noticka, správa
	короткая з.	<i>krátká s.</i>
	газетная з.	<i>novinová s.</i>
	запись, -и ž.	nahrávka, záznam, zápis
	аудиозапись	<i>audionahrávka</i>
	видеозапись	<i>videozáznam</i>
	звуковая з.	<i>zvuková n.</i>
	цифровая з.	<i>digitálna n.</i>
	записаться, -ишь, -ышет <i>dok.</i>	nahrať, zaznamenať
	заявление, -я <i>s.</i>	vyhlásenie, prehlásenie
	сделать з.	<i>prehlásiť'</i>
	заявленный	vyhlásený
	заявить, -явлёо, -явит <i>dok.</i>	prehlásiť, označiť
	заявлять, -яю, -яёт <i>nedok.</i>	vyhlasovať, oznamovať
	зритель, -я <i>m.</i>	divák
	телезритель	<i>televízny d.</i>
	кинозритель	<i>filmový d.</i>
<b>И</b>	<b>издание, -я <i>s.</i></b>	<b>vydanie</b>
	периодическое и.	<i>periodické v.</i>
	печатное и.	<i>printové v.</i>
	популярное и.	<i>populárne v.</i>
	электронное и.	<i>elektronické v.</i>
	издаваться, -даю, -даёт <i>nedok.</i>	vydávať
	издаться, -ám, -áст <i>dok.</i>	<i>vydať</i>

интервью́ <i>neskl. s.</i>	interview
эксклюзívное <i>и.</i>	<i>exkluzívne i.</i>
дать <i>и.</i>	<i>poskytnúť i.</i>
делать <i>и.</i>	<i>robiť i.</i>
интервьюér, -а <i>m.</i>	novinár, čo robí <i>i.</i>
интернэт, -а <i>m.</i>	internet
пóльзователь <i>и-а</i>	<i>užívateľ i-u</i>
безлимítный <i>и.</i>	<i>neobmedzený i.</i>
высокоскоростной <i>и.</i>	<i>vysokorýchlosný i.</i>
искáть в <i>и-е</i>	<i>hľadať na i-e</i>
подключиться к <i>и-у</i>	<i>pripojiť sa k i-u</i>
скачáть из <i>и-а</i>	<i>stahovať z i-u</i>
инфографика, -и <i>ž.</i>	infografika
информáция, -и <i>ž.</i> ( <i>len Sg.</i> )	informácia
актуáльная <i>и.</i>	<i>aktuálna i.</i>
достовéрная <i>и.</i>	<i>pravdivá, overená i.</i>
лóжная <i>и.</i>	<i>klamlivá i.</i>
подходя́щая <i>и.</i>	<i>vhodná i.</i>
находи́ть <i>и-ю</i>	<i>nachádzat' i.</i>
подсúнуть <i>и-ю</i>	<i>podsunúť i.</i>
информацио́нный	informačný
и-ая войнá	<i>i-á vojna</i>
информи́ровать, -рую, -рует	informovať
истóчник, -а <i>m.</i>	zdroj
и. информáции	<i>z. informácií</i>
и. свéдений	<i>z. informácií</i>
<b>К</b> кáдр, -а <i>m.</i>	záber, snímka
к. кру́пного пла́на	<i>detailný z.</i>
фотографи́ческий к.	<i>fotografický z.</i>
быть за к-ом	<i>byť v pozadí, utajený</i>
канáл, -а <i>m.</i>	kanál
к. ráдио	<i>rádiokanál</i>
телевизио́нный к.	<i>televízny k.</i>

карикатура, -ы ž.	karikatúra
клишé <i>neskl.</i> s.	klišé, ošúchaná fráza
коллекти́в, -а <i>m.</i>	kolektív
коллéгия, -и ž.	kolégium, rada
редколléгия, -и	redakčná rada
комментáрий, -я <i>m.</i>	komentár
к. специалíста	<i>k. špecialistu</i>
к. свидéтеля	<i>k. svedka</i>
аналитíческий к.	<i>analytický k.</i>
комментáтор, -а <i>m.</i>	komentátor
спортíвный к.	<i>sportový k.</i>
коммуникáция, -и ž.	komunikácia
копирáйт, -а <i>m.</i>	autorské právo
корреспондéнт, -а <i>m.</i>	korešpondent, dopisovateľ
воénный к.	<i>vojnový k.</i>
высланный к.	<i>vyslaný k.</i>
специálный к.	<i>zvláštny k.</i>
корреспондéнция, -и ž.	príspevok k-a
<b>Л</b> лид, -а <i>m.</i>	lead, perex
<b>М</b> материál, -а <i>m.</i>	materiál
достовéрный м.	<i>dôveryhodný m.</i>
насыщенный м.	<i>plnohodnotný m.</i>
печáтный м.	<i>printový, tlačený m.</i>
компрометíрующий м.	<i>kompromitujúci m.</i>
массmédia <i>neskl. Pl.</i>	médiá
мáссовый	masový, hromadný
м-ая аудитóрия	<i>m-é publikum</i>
<b>Н</b> нóвость, -и ž.	správa, novinka
вáжная н.	<i>dôležitá s.</i>
глáвная н.	<i>hlavná s.</i>
сенсациónная н.	<i>senzačná s.</i>
послéдняя н.	<i>posledná s.</i>
нóвости, -ей <i>Pl.</i>	aktuality

<b>О</b>	облóжка, -и ž. глáнцевая о.	obálka <i>lesklá o.</i>
	обозревáтель, -я т. воéный о.	komentátor, spravodajca <i>vojnový s.</i>
	междунарóдный о. политíческий о.	<i>zahraničnopolitickej k.</i> <i>politický k.</i>
	объявлéние, -я s.	inzerát, oznámenie
	объявíть, -явлó, -ývit <i>dok.</i>	vyhlásiť, oznámiť
	объявля́ть, -ýю, -ýet <i>nedok.</i>	vyhlasovať, zverejňovať
	опровергéние, -я s. опровергáть, -áю, -áet <i>nedok.</i>	dementi, poprenie dementovať
	опровéргнуть, -ну, -нет <i>dok.</i>	dementovať
	опрóс, -а т. о. общиéственного мнéния	prieskum, anketa, dotazník <i>p. verejnej mienky</i>
	óтзыv, -а т.	ohlas, odozva, reakcia
	оформлéние, -я s. о. облóжки	vyhotovenie, úprava, forma <i>formát obálky</i>
	графíческое о.	<i>grafická ú.</i>
	оформíть, -млю, -mit <i>dok.</i>	dať náležitú formu
	оформля́ть, -ýю, -ýet <i>nedok.</i>	upravovať
	óчерк, -а т.	črta
<b>П</b>	памфлét, -а т.	pamflet
	передáча, -и ž. радиопередáча	program, vysielanie <i>program v rádiu</i>
	телепередáча	<i>televízny program</i>
	передавáть, -даю, -даёт <i>nedok.</i>	vysielať, prenášať signál
	передáть, -ám, -áct <i>dok.</i>	odvysielať, uviesť
	печáть, -и ž. печатный	tlač
	п-ый станóк	tlačový, tlačiarenský
	опечátkа, -и ž.	<i>tlačiarenský stroj</i>
	пиár, -а т.	tlačová chyba
	пиáрщик, -а т.	PR, styk s verejnosc'ou
		pracovník PR

подпísка, -и ž.	predplatné
<i>p. на газéту</i>	<i>p. novín</i>
<i>годовáя п.</i>	<i>ročné p.</i>
<i>подписáться, -ишúсь, -йшется dok.</i>	<i>predplatiť si</i>
пóиск, -а <i>m.</i>	hl'adanie, vyhľadávanie
<i>строкá п-а</i>	<i>vyhľadávací riadok</i>
<i>полнотекстовый п.</i>	<i>fulltextové v.</i>
поискóвый	vyhľadávaci, pátrací
<i>n-ая систéма</i>	<i>v. program</i>
полосá, -ы ž.	stránka, strana
<i>газéтная п.</i>	<i>novinová s.</i>
<i>нérвая п.</i>	<i>titulná s.</i>
прайм-тáйм, -а <i>m.</i>	hlavný vysielací čas
прéсса, -ы ž.	tlač
<i>инострánná п.</i>	<i>zahraničná t.</i>
<i>центрáльна п.</i>	<i>centrálna t.</i>
<i>мéстная п.</i>	<i>miestna t.</i>
<i>экономи́ческая п.</i>	<i>ekonomická t.</i>
пресс-конферéнция, -и ž.	tlačová konferencia
<i>пресс-релíз, -а <i>m.</i></i>	tlačová správa
приложéние, -я <i>s.</i>	príloha
<i>бесплатное п.</i>	<i>bezplatná p.</i>
<i>субботнее п.</i>	<i>sobotná p.</i>
<i>темати́ческое п.</i>	<i>tematická p.</i>
прогнóз, -а <i>m.</i>	predpoved', prognóza
прогráмма, -ы ž.	program
<i>аналити́ческая п.</i>	<i>analytický p.</i>
<i>интеракти́вная п.</i>	<i>interaktívny p.</i>
<i>развлекáтельная п.</i>	<i>zábavný p.</i>
<i>п. телевíдения</i>	<i>p. televízie</i>
<i>телепрограмма</i>	<i>televízny p.</i>
происшéствие, -я <i>s.</i>	udalost'
<i>мéсто п-я</i>	<i>miesto u-i</i>

публикáция, -и ž.	publikácia
публиковáТЬ, -кýю, -кýет <i>dok.</i>	publikovať
публицистíка, -и ž.	publicistika
публицистíческий	publicistický
<b>P</b> ráдио <i>neskl.</i> s.	rádio
<i>российское р.</i>	<i>ruské r.</i>
ráдио-	rozhlasový
<i>радиопередáча</i>	<i>r-ý program</i>
<i>радиоприёмник</i>	<i>r-ý prijímač</i>
<i>радиослúшатель</i>	<i>r-ý poslucháč</i>
<i>радиостánция</i>	<i>rádiostanica</i>
расслéдованиe, -я s.	vyšetrovanie, skúmanie
<i>журналистское р.</i>	<i>investigatíva</i>
расслéдовать, -дую, -дует	skúmať, vyšetriť
редáктор, -а m.	redaktor
<i>главный р.</i>	<i>hlavný r.</i>
редактíровать, -рую, -рудует <i>nedok.</i>	redigovať
редákция, -и	redakcia
репортáж, -а m.	reportáž
<i>дéлать р.</i>	<i>robit' r.</i>
репортéр, -а	reportér
рýбrika, -и ž.	rubrika
<b>C</b> сеть, -и ž.	siet'
<i>c-и дáнных</i>	<i>dátová siet'</i>
всемирная с.	<i>celosvetová s.</i>
глобальная с.	<i>globálna s.</i>
социálная с.	<i>sociálna s.</i>
подключíть к с-и	<i>pripojiť na s.</i>
спútник, -а m.	družica, satelit
<i>снýмки со с-а</i>	<i>družicové snímky</i>
спутниковый	družicový
<i>с-ая связь</i>	<i>d-é spojenie</i>
<i>с-ое вещáние</i>	<i>satelitné vysielanie</i>

событие, -я <i>s.</i>	<i>udalosť</i>
решающее <i>c.</i>	<i>rozhodujúca u.</i>
место с-я	<i>miesto u.</i>
сообщение, -я <i>s.</i>	<i>správa, oznamenie</i>
важное <i>c.</i>	<i>dôležitá i.</i>
официальное <i>c.</i>	<i>oficiálna i.</i>
подробное <i>c.</i>	<i>podrobňá i.</i>
сообщить, -щу, -щйт <i>dok,</i>	<i>oznámiť, ohlásit'</i>
сообщать, -аю, -аёт <i>nedok.</i>	<i>informovať, oznamovať'</i>
средство, -а <i>s.</i>	<i>prostriedok</i>
с-а массовой информации	<i>médiá</i>
статья, -и <i>ž.</i>	<i>článok</i>
аналитическая <i>c.</i>	<i>analytický č.</i>
информационная <i>c.</i>	<i>spravodajský č.</i>
проблемная <i>c.</i>	<i>problémový č.</i>
редакционная <i>c.</i>	<i>redakčný č.</i>
строкा, -й <i>ž.</i>	<i>riadok</i>
бегущая <i>c.</i>	<i>bežiaci r.</i>
съёмка, -и <i>ž.</i>	<i>snímka, natáčanie</i>
пробная <i>c.</i>	<i>kamerová skúška</i>
замедленная <i>c.</i>	<i>spomalený záber</i>
съёмочный	<i>natáčací, filmovací</i>
с-ая группа	<i>filmový štáb</i>
с-ая площадка	<i>miesto natáčania</i>
сюжёт, -а <i>m.</i>	<i>téma, námet, sujet</i>
<b>T</b> телевизор, -а <i>m.</i>	<i>televízor</i>
телевизионный	<i>televízny</i>
телевидение, -я <i>s.</i>	<i>televízia</i>
государственное <i>m.</i>	<i>štátna t.</i>
кабельное <i>m.</i>	<i>kabelová t.</i>
коммерческое <i>m.</i>	<i>komerčná t.</i>
общественное <i>m.</i>	<i>verejnoprávna t.</i>
спутниковое <i>m.</i>	<i>satelitná t.</i>

трансля́ция, -и ž.	vysielanie, prenos
прямá т.	<i>priamy p.</i>
трансли́ровать, -рую, -рует	vysielať, odvysielať
типогráфия, -и ž.	tlačiareň
типóграф, -а т.	tlačiar
типографский	typografický, tlačiarenský
тиráж, - á т.	náklad
роct т-á	<i>rast n-u</i>
срéдний т.	<i>priemerný n.</i>
дополнíтельный т.	<i>dotlač</i>
тиражи́ровать, -рую, -рует	rozširovať, šíriť
<b>Ф</b> фельетón, -а т.	fejtón
фельетони́ст, -а т.	fejtónista
фотогráфия, -и ž.	fotografia
фотóграф, -а т.	fotograf
фотографи́ровать, -рую, -рует	fotografovať
<b>X</b> хрóника, -и ž.	kronika, letopis, správy
свéтская х.	<i>s. zo spoločnosti</i>
х. дня	<i>denné s.</i>
<b>Ч</b> частотá, -ы ž.	frekvencia
<b>Э</b> экráн, -а т.	obrazovka
телевизио́нный э.	<i>televízna o.</i>
выйти/выходи́ть на э.	<i>byť na o.</i>
эфи́р, -а т.	éter
прямóй э.	<i>priamy éter</i>
выйти/выходи́ть в э.	<i>byť v éteri, vysielať</i>
быть в э-е	<i>byť v éteri, vysielať</i>

## **Аббревиатуры и сокращения:**

- «АиФ» – газéта «Аргумéнты и фáкты»  
«КП» – газéта «Комсомóльская прáвда»  
«МК» – газéта «Москóвский комсомóлец»  
«МН» – газéта «Москóвские нóвости»  
«НГ», Независимка – газéта «Незавíсимая газéта»  
«НИ» – газéта «Нóвые извéстия»  
«НТВ» – телекомпáния «НТВ»  
«РГ» – газéта «Россíйская газéта»  
«РЕН-ТВ» – телекомпáния «РЕН-ТВ»  
«ТВЦ» – телекомпáния «ТВЦ»  
«ТНТ» – телекомпáния «ТНТ»  
«Ъ» – газéта «Коммерсантъ»  
ВГТРК – Всероссíйская госудárственная телевизионная  
и радиовещáтельная компáния  
Главréд – глáвный редáктор  
ИД – издáтельский дом  
РИА Нóвости – Российское информациóнное агéнтство «Нóвости»  
СМИ – срéдство/а мáссовой информáции  
Спецкóр – специáльный корреспондéнт  
ТАСС – Информациóнное агéнтство Российи  
             (быв. Телегráфное Агéнтство Совéтского Союза)  
ТВ – телевíдение



# **Внúтренняя полýтика**



<b>А</b>	абсолютизм, -а <i>m.</i>	absolutizmus
	абсолютный	absolútny, absolutistický
	агентство, -а <i>s.</i>	agentúra
	федеральное <i>a.</i>	federálna <i>a.</i>
	агитация, -и <i>ž.</i>	agitácia
	предвыборная <i>a.</i>	<i>predvolebná a.</i>
	администрация, -и <i>ž.</i>	administrácia
	<i>a. президента</i>	<i>prezidentská a.</i>
	акт, -а <i>m.</i>	akt
	нормативный <i>a.</i>	<i>normatívny a.</i>
	правовой <i>a.</i>	<i>právny a.</i>
	активист, -а <i>m.</i>	aktivista
	анархизм, -а <i>m.</i>	anarchizmus
	анархист, -а <i>m.</i>	anarchista
	анархистский	anarchistický
<b>Б</b>	баллотироваться, -рую, -рует <i>nedok.</i>	kandidovať
	<i>б. в президенты</i>	<i>k. na prezidenta</i>
	барьер, -а <i>m.</i>	hranica
	проходной <i>б.</i>	<i>h. zvoliteľnosti</i>
	процентный <i>б.</i>	<i>percentuálna h.</i>
	большинство, -а <i>s.</i>	väčšina
	квалифицированное <i>б.</i>	<i>nadpolovičná v.</i>
	конституционное <i>б.</i>	<i>ústavná v.</i>
	парламентское <i>б.</i>	<i>parlamentná v.</i>
	бюллетень, -я <i>m.</i>	hlasovací lístok
<b>В</b>	ведомство, -а <i>s.</i>	ministerstvo
	внешнеполитическое <i>в.</i>	<i>MZV</i>
	вeto <i>neskl. s.</i>	veto
	наложить <i>в.</i>	<i>vetovať</i>
	власть, -и <i>ž.</i>	moc
	государственная <i>в.</i>	<i>štátна m.</i>
	законодательная <i>в.</i>	<i>zákonodarná m.</i>
	исполнительная <i>в.</i>	<i>výkonná m.</i>

судéбная в.	<i>súdna m.</i>
истóчник в-и	<i>zdroj moci</i>
огранíчение в-и	<i>obmedzenie m.</i>
врéмя, -мени <i>s.</i>	čas
врéменный	dočasný
преждеврéменный	predčasný
выбор, -а <i>m.</i>	voľba, výber
вы́боры, -ов <i>Pl.</i>	voľby
всео́бые в.	<i>všeobecné v.</i>
досрóчные в.	<i>predčasné v.</i>
прямые в.	<i>priame v.</i>
свобóдные в.	<i>slobodné v.</i>
выбиráть, -áю, -áет <i>nedok.</i>	vyberať
выíбрать, -буру, -берет <i>dok.</i>	vybrať
вы́говор, -а <i>m.</i>	pokarhanie
Г гарáнт, -а <i>m.</i>	garant
г. конститу́ции	<i>g. ústavy</i>
гарантíрованный	garantovaný
гарантíровать, -рую, -рует	garantovať
герб, -а <i>m.</i>	znak, erb
госудáрственный г.	<i>štátny znak</i>
гимн, -а <i>m.</i>	hymna
главá, -ý ž.	hlava
г. госудáрства	<i>h. štátu</i>
г. исполнительной влáсти	<i>h. vlády</i>
г. субъéкта федерáции	<i>h. federálneho subjektu</i>
гóлос, -а <i>m.</i>	hlas
г. óбщества	<i>hlas verejnosti</i>
голосовáние, -я <i>s.</i>	hlasovanie
повторное г.	<i>opakovane h.</i>
тáйное г.	<i>tajné h.</i>
голосовáТЬ, -сýю, -сýет <i>nedok.</i>	hlasovať
проголосовáТЬ, -сýю, -сýет <i>dok.</i>	odhlasovať

госудáрство, -а <i>s.</i>	štát
иност्रáнное <i>г.</i>	<i>cudzí</i> š.
правовóе <i>г.</i>	<i>právny</i> š.
свéтское <i>г.</i>	<i>svetský</i> š.
госудáрственный	štátny
г-áя цéлостность	<i>celistvost'</i> štátu
гражданíн, -а <i>m.</i>	občan
г. <i>Россиí</i>	<i>občan Ruska</i>
иност्रáнный <i>г.</i>	<i>cudzinec</i>
согражданíн, -а <i>m.</i>	spoluobčan
граждáнство, -а <i>s.</i>	občianstvo
лицó без г-а	<i>osoba bez o-a</i>
выход из г-а	<i>zrieknutie sa o-a</i>
приём в г-о	<i>nadobudnutie o-a</i>
граждáнский	občiansky
г-ое óбщество	<i>o-a spoločnosť'</i>
Д движéние, -я <i>s.</i>	hnutie
левое <i>д.</i>	<i>ľavé h.</i>
правое <i>д.</i>	<i>pravé h.</i>
хéльсинское <i>д.</i>	<i>helsinské h.</i>
демокráтия, -и <i>ž.</i>	demokracia
парламéнтская <i>д.</i>	<i>paralamentná d.</i>
демокráт, -а <i>m.</i>	demokrat
демократíческий	demokratický
демонстráция, -и <i>ž.</i>	demonštrácia
д. сíлы	<i>d. sily</i>
учáстник <i>д.</i>	<i>účastník d.</i>
демонстрировать, -рую, -рует	demonštrovať
депутáт, -а <i>m.</i>	poslanec
депутátsky	poslanecký
диктатúра, -ы <i>ž.</i>	diktatúra
диктáтор, -а <i>m.</i>	diktátor
диктáторский	diktátorský

довéрие, -я <i>s.</i>	dôvera
оказáть <i>d.</i>	<i>vyjadriť d-u</i>
отказáть в <i>d-i</i>	<i>nevyjadriť d-u</i>
должность, -и <i>ž.</i>	funkcia
назнáчить на <i>d.</i>	<i>vymenovať do f.</i>
освободíть от <i>d-i</i>	<i>odvolat' z f.</i>
отрéчься от <i>d-i</i>	<i>podat' demisiu</i>
снять с <i>d-i</i>	<i>odvolat' z f.</i>
должностný	spojený s funkciou
должностnóe лицó	<i>úradník</i>
Дўма, -ы <i>ž.</i>	dolná komora parlamentu RF
Госудáрственная Дўма	<i>Štátна Duma</i>
дўмский	parlamentný
з заключéниe, -я <i>s.</i>	rozhodnutie, uznesenie, záver
закон, -а <i>m.</i>	zákon
конституциónny z.	<i>ústavný z.</i>
основný z.	<i>základný z.</i>
федерáльny z.	<i>federálny z.</i>
отклонítъ z.	<i>odmietnuť z.</i>
принять z.	<i>prijat' z.</i>
соблюдáть z.	<i>dodržiavať z.</i>
закónny	zákonný
законодáтель, -я <i>m.</i>	zákonomadca
законодáтельство, -а <i>s.</i>	zákonodarstvo
законодáтельный	zákonodarný
з-ая инициатíva	<i>z-á iniciatíva</i>
законопроéкт, -а <i>m.</i>	projekt zákona
заместíтель, -я <i>m.</i>	zástupca
заседáние, -я <i>s.</i>	zasadnutie
з. правительства	<i>z. vlády</i>
внеочередnóe z.	<i>mimoriadne z.</i>
<b>И</b> идеál, -а <i>m.</i>	ideál
идеáльный	ideálny

идеоло́гия, -и ž.	ideológia
то́тала́йтárная и.	totalitná i.
идеоло́гиче́ский	ideologický
идéя, -и ž.	idea, myšlienka
и́дéйный	ideový
избира́тель, -я т.	volič
избира́тельный	volebný
и-ая кампáния	v-á kamپaň
и-ое прáво	v-é právo
и-ый учáсток	v-ý obvod
и-ый шта́б	v-ý štáb
избира́ть, -áю, -áет nedok.	voliť
избрáть, -беру́, -берёт dok.	zvoliť
измéна, -ы ž.	zrada
го́судáрственная и.	vlastizrada
обви́нить в и-е	obvinit' v zrade
импíчмент, -а т.	impeachment
<b>К</b> кандидáт, -а т.	kandidát
кандида́тура, -ы ž.	kandidatúra
капитали́зм, -а т.	kapitalizmus
капиталíст, -а т.	kapitalista
капиталисти́ческий	kapitalistický
коали́ция, -и ž.	koalícia
созда́ть к-ю	vytvoriť k-u
коалицио́нный	koaličný
к-ое правýтельство	k-á vláda
коми́ссия, -и ž.	komisia
к. по правам человéка	k. pre práva človeka
комите́т, -а т.	výbor
Госкомите́т оборо́ны	Štátny v. obrany
коммуни́зм, -а т.	komunizmus
коммуни́ст, -а т.	komunista
коммунисти́ческий	komunistický

компетéнция, -и ź.	kompetencia
компетéнтный	kompetentný
консерватízm, -а т.	konzervativizmus
консервáтор, -а т.	konzervatívec
консерватíвный	konzervatívný
конститúция, -и ź.	ústava
изменéние к-и	<i>zmena ú-y</i>
конституциónnый	ústavný
контрóль, -я т.	kontrola
óрганы к-я	<i>orgány k-y</i>
осуществíть к.	<i>skontrolovať</i>
контролíровать, -рую, -рует <i>nedok.</i>	kontrolovať
кríзис, -а т.	kríza
к. влáсти	<i>mocenská k.</i>
напáсть в к.	<i>upadnút' do k.</i>
кríзисный	krízový
<b>Л</b> либералízm, -а т.	liberalizmus
либерál, -а т.	liberál
либерáльный	liberálny
<b>М</b> мандát, -а т.	mandát
одномандатный округ	<i>jednomandátový okruh</i>
минíстр, -а т.	minister
министérство, -а с.	ministerstvo
премьеर-министр, -а т.	premiér
многообрáзие, -я с.	rôznorodost', pluralita
многообрázный	rôznorodý
монáрхия, -и ź.	monarchia
монáрх, -а т.	monarcha
monархíст, -а т.	monarchista
монархíческий	monarchistický
<b>Н</b> надзóр, -а т.	dozor, kontrola
федерáльный н.	<i>federálny d.</i>
направléние, -я с.	smerovanie, smer

нарód, -а <i>m.</i>	Ľud
нарódny	Ľudový
нацизм, -а <i>m.</i>	nacizmus
нацист, -а <i>m.</i>	nacist
нацистский	nacistický
национализм, -а <i>m.</i>	nacionalizmus
националист, -а <i>m.</i>	nacionalista
националистический	nationalistický
нация, -и <i>ž.</i>	národ, nácia
национálnый	národný
н-ая безопасность	národná bezpečnosť
недовéрие, -я <i>s.</i>	nedôvera
вы́разить н-е	vyjadriť nedôveru
независимость, -и <i>ž.</i>	nezávislosť
независимый	nezávislý
н-ый суд	n-ý súd
неприосновённость, -и <i>ž.</i>	nedotknuteľnosť
<b>О</b> обнарóдовать, -дую, -дует <i>dok.</i>	vyhlásiť
о. закón	v. zákon
объединение, -я <i>s.</i>	zdrúženie, spoločenstvo
обязанность, -и <i>ž.</i>	povinnosť
вы́полнить о.	plniť si povinnosti
оппози́ция, -и <i>ž.</i>	opozícia
líder o-и	líder o-e
оппозицио́нный	opozičný
о-ый лíдер	o-ý líder
óрганы, -ов <i>Pl.</i>	orgány, štátne úrady
о. влáсти	o. moci
о. ме́стного самоуправле́ния	o. miestnej samosprávy
правоохраните́льные о.	bezpečnostné o.
реорганизовать о.	reorganizovať o.
упразднить о.	zrušiť o.
формирова́ть о.	formovať o.

отречение, -я <i>s.</i>	demisia
<i>o. от престола</i>	<i>abdičacia</i>
отчество, -а <i>s.</i>	vlast'
соотечественник	spoluobčan
отечественный	domáci, tuzemský
отстáвка, -и <i>ž.</i>	demisia
<i>подать в о-у</i>	<i>podat' d-u</i>
<b>П</b> палáта, -ы <i>ž.</i>	komora
вéрхняя <i>n.</i>	horná <i>k.</i>
нижняя <i>n.</i>	dolná <i>k.</i>
парлáмент, -а <i>m.</i>	parlament
парлáментский	parlamentný
п-ая монáрхия	<i>p-á monarchia</i>
п-ие дебáты	<i>p-á rozprava</i>
п-ие слúшания	<i>interpelácie</i>
пáртия, -и <i>ž.</i>	strana
партийный	stranícky
п-ая гóнка	<i>súperenie strán</i>
п-ый спíсок	<i>s-a kandidátka</i>
патриót, -а <i>m.</i>	vlastenec
патриотíческий	vlastenecký
переворót, -а <i>m.</i>	prevrat
учáстник <i>n-a</i>	<i>účastník p-u</i>
плюрализм, -а <i>m.</i>	pluralizmus
плюралистический	pluralistický
побéда, -ы <i>ž.</i>	vítazstvo
одержáть <i>n-y</i>	<i>zvítazit'</i>
победíть, -йт <i>dok.</i>	<i>zvíťazit'</i>
побеждáть, -áю, -áет <i>nedok.</i>	<i>víťazit'</i>
поддéржка, -и <i>ž.</i>	podpora
<i>n. правýтельства</i>	<i>p. vlády</i>
поддержáть, -ерjý, -éржит <i>dok.</i>	podporiť, podržať
поддéрживать, -аю, -ает <i>nedok.</i>	podporovať

политика, -и <i>ž.</i>	politika
агрессивная <i>n.</i>	<i>agresívna p.</i>
внешняя <i>n.</i>	<i>zahraničná p.</i>
внутренняя <i>n.</i>	<i>vnútorná p.</i>
заниматься <i>n-ой</i>	<i>venovať sa p-e</i>
политик, -а <i>m.</i>	politik
политический	politický
<i>n-ие правá</i>	<i>p-é práva</i>
<i>n-ий кризис</i>	<i>p-á kríza</i>
<i>n-ое убежище</i>	<i>p-ý azyl</i>
политизированный	spolitizovaný
полномочие, -я <i>s.</i>	právomoc, plná moc
<i>срок n-ий</i>	<i>trvanie p-í</i>
<i>прекращение n-ий</i>	<i>koniec vykonávania p-í</i>
популист, -а <i>m.</i>	populista
популистский	populistický
поражение, -я <i>s.</i>	porážka
<i>признать n.</i>	<i>uznať p-u</i>
постановление, -я <i>s.</i>	rozhodnutie, vyhláška
<i>постановить, -овлю, -овит dok.</i>	rozhodnúť
<i>постановлять, -ю, -яет nedok.</i>	rozhodovať, uznášať sa
править, -влю, -вит nedok.	vládnut'
правитель, -я <i>m.</i>	vládca
правительство, -а <i>s.</i>	vláda
<i>временное n.</i>	<i>dočasná v.</i>
<i>состав n-a</i>	<i>vládna zostava</i>
<i>деятельность n-a</i>	<i>činnosť v-y</i>
правительственный	vládny
право, -а <i>s.</i>	právo
<i>защита прав</i>	<i>ochrana práv</i>
<i>соблюденie n-a</i>	<i>dodržiavanie p.</i>
правовой	právny
праймериз <i>neskl. m.</i>	predbežné stranícke voľby

председатель, -я <i>m.</i>	predseda
<i>n. вéрхней палáты</i>	<i>p. hornej komory</i>
<i>n. правýтельства</i>	<i>p. vlády</i>
председательствовать	predsedať
представитель, -я <i>m.</i>	predstaviteľ, zástupca
<i>n. президéнта</i>	<i>z. prezidenta</i>
<i>n. субъéкта федерáции</i>	<i>p. federálneho subjektu</i>
предупреждение, -я <i>s.</i>	upozornenie
предупредíть, -ежú, -едít <i>dok.</i>	upozorniť, varovať
предупреждáть, -áю, -áet <i>nedok.</i>	upozorňovať, varovať
преéмник, -а <i>m.</i>	následník, pokračovateľ
президéнт, -а <i>m.</i>	prezident
<i>послáние n-a</i>	správa <i>p-a</i>
<i>укáз n-a</i>	<i>prezidentský dekrét</i>
президéнтский	<i>prezidentský</i>
<i>пропрезидентский</i>	<i>proprezidentský</i>
прерогатíва, -ы <i>ž.</i>	prerogatíva
приоритéт, -а <i>m.</i>	priorita
приоритéтный	prioritný
<i>n-ая задáча</i>	<i>p-á úloha</i>
прогráмма, -ы <i>ž.</i>	program
<i>n. рефóрм</i>	<i>reformný p.</i>
<i>партийная n.</i>	<i>stranícky p.</i>
путч, -а <i>m.</i>	puč
<b>Р</b> радикál, -а <i>m.</i>	radikál
радикальный	radikálny
разноглásie, -я <i>s.</i>	spor, rozpor, nezhoda
разнообрáзие, -я <i>s.</i>	rôznorodost', rozmanitosť
<i>идеологíческое r.</i>	<i>ideologická r.</i>
разнообрáзный	rôznorodý, rozmanity
распоряжéние, -я <i>s.</i>	nariadenie, výnos
распорядíться, -яжúсь, -ядíться <i>dok.</i>	prikázať, nariadiť
распоряжáться, -áюсь, -áется <i>nedok.</i>	prikazovať, riadiť

ратификáция, -и ź.	ratifikácia
ратификациóнныи <i>p-ые грамоты</i>	ratifikačný <i>r-é dokumenty</i>
ратифицировать, -рую, -рует	ratifikovať
ратифицированный	ratifikovaný
револю́ция, -и ź.  бáрхатная р.  цветнáя р.	revolúcia  <i>zamatová r.</i>  <i>farebná r.</i>
революционér, -а <i>m.</i>	revolucionár
революциóнныи	revolučný
регламент, -а <i>m.</i>	reglament, poriadok, pravidlá
результат, -а <i>m.</i>  <i>p. голосовáния</i>  <i>p. выборов</i>	výsledok  <i>v. hlasovania</i>  <i>v. volieb</i>
республика, -и ź.  республикáнский	republika  republikánsky
реферéндум, -а <i>m.</i>	referendum
рефóрма, -ы ź.  отклонíть <i>p-ы</i>  принимáть <i>p-ы</i>	reforma  <i>zamietnuť r-y</i>  <i>prijímať r-y</i>
реформáторский	reformný
реформи́ровать, -рую, -рует	reformovať
реформи́рованный	reformovaný
решéние, -я <i>s.</i>  отменíть <i>p.</i>  принáть <i>p.</i>	rozhodnutie  <i>zrušiť r.</i>  <i>prijat' r.</i>
рóспуск, -а <i>m.</i>  <i>p. парламента</i>	rozpustenie  <i>r. parlamentu</i>
Россия, -и ź.  россия́нин, -а <i>m.</i>  россия́нка, -и ź.  rossийский	Rusko  Rus (občianstvom) Ruska (občianstvom) ruský  <i>Ruská Federácia</i>

рúсский, -ого <i>m.</i>	Rus, ruský
рýсская, -ой <i>ž.</i>	Ruska, ruská
<b>C</b> самоуправлéние, -я <i>s.</i>	samospráva
мéстное <i>c-e</i>	<i>miestna s.</i>
свóбода, -ы <i>ž.</i>	sloboda
свóбодный	slobodný
сенáт, -а <i>m.</i>	senát
сенáтский	senátny
сýмвол, -а <i>m.</i>	symbol
госудáрственный <i>c.</i>	<i>štátny s.</i>
системáма, -ы <i>ž.</i>	systém
госудáрственная <i>c.</i>	<i>štátny s.</i>
мажоритáрная <i>c.</i>	<i>väčšinový s.</i>
пропорциональная <i>c.</i>	<i>proporčný s.</i>
систéмный	systémový
систематизýрованный	systematizovaný
созýв, -а <i>m.</i>	zvolanie
<i>c. Госудáрственной Думы</i>	<i>volebné obdobie Dumy</i>
социалíзм, -а <i>m.</i>	socializmus
социалист, -а <i>m.</i>	socialista
социалистíческий	socialistický
социал-демокráт, -а <i>m.</i>	sociálny-demokrat
социал-демократíческий	sociálno-demokratický
слúжба, -ы <i>ž.</i>	služba (výkonný orgán)
<i>c. безопáсности</i>	<i>s. bezpečnosti</i>
федерáльная <i>c.</i>	<i>federálna s.</i>
собráние, -я <i>s.</i>	zhromaždenie
<i>Федерáльное C.</i>	<i>Federálne Z.</i>
совéт, -а <i>m.</i>	rada
<i>C. Федерáции</i>	<i>Rada federácie</i>
<i>C. Безопáсности</i>	<i>bezpečnostná r.</i>
<i>Госудáрственный c.</i>	<i>Štátna r.</i>
совéтовать, -тую, -тует <i>nedok.</i>	radiť

совещáние, -я <i>s.</i>	porada
срок, -а <i>m.</i>	obdobie, doba, lehota
истечéние <i>c-a</i>	<i>vypršanie l-y</i>
срóчный	nevyhnutný
с-ый вопрóс	<i>naliehavá otázka</i>
досрóчный	predčasný
сторónник, -а <i>m.</i>	prívrženec
с. рефóрм	<i>p. reforiem</i>
строй, -я <i>m.</i>	zriadenie
госудárственный <i>c.</i>	<i>štátne z.</i>
конституциónный <i>c.</i>	<i>ústavné z.</i>
структурá, -ы <i>ž.</i>	štruktúra
субъéкт, -а <i>m.</i>	subjekt
с. федерáции	<i>federálny s.</i>
субъéктный	subjektový
субъектíвный	subjektívny
суверенитéт, -а <i>m.</i>	suverenita
зашити́ть/защищáть <i>c.</i>	<i>ochraňovať s.</i>
суверéнный	suverénny
суд, -а <i>m.</i>	súd
арбитráжный <i>c.</i>	<i>arbitrážny s.</i>
верхóвный <i>c.</i>	<i>najvyšší s.</i>
городскóй <i>c.</i>	<i>mestský s.</i>
конституциónный <i>c.</i>	<i>ústavný s.</i>
областnóй <i>c.</i>	<i>oblastný s.</i>
судья, -ý <i>m.</i>	sudca
с. Конституциónного судá	<i>s. Ústavného súdu</i>
судéбный	súdny
суди́ть, сужу́, сúдит <i>nedok.</i>	<i>súdiť, posudzovať, hodnotiť</i>
У уполномоченный, -ого <i>m.</i>	splnomocnenec
у. правýтельства	<i>vládný s.</i>
у. по правам человека	<i>s. pre ľudské práva</i>
устройство, -а <i>s.</i>	zriadenie

утверждéние, -я <i>s.</i>	potvrdenie, schválenie
у. <i>указа</i>	<i>s. dekrétu</i>
у. <i>кандидатуры</i>	<i>s. kandidatúry</i>
утвердítъ, -ржу́, -рдítъ <i>dok.</i>	potvrdiť, schválit'
утверждáть, -аю, -аёт <i>nedok.</i>	schvaľovať, tvrdiť
<b>Ф</b> федерáция, -и <i>ž.</i>	federácia
федератíвный	federatívny
федерáльный	federálny
федерализáция, -и <i>ž.</i>	federalizácia
флаг, -а <i>m.</i>	vlajka
функционíровать, -рую, -рует	fungovať
<b>Ц</b> цéлостность, -и <i>ž.</i>	celistvost'
госудáрственная <i>ц.</i>	štátna <i>c.</i>
цéнность, -и <i>ž.</i>	hodnota
общечеловéческие <i>ц-и</i>	všeľudské <i>h-y</i>
центр, -а <i>m.</i>	centrum
центрáльный	centrálny
централизóванный	centralizovaný
<b>Ч</b> человéк, -а <i>m.</i>	človek
человéческий	ľudský
ч-ие права	<i>ludské práva</i>
член, -а <i>m.</i>	člen
ч. <i>Совéта Федерáции</i>	<i>poslanec Rady Federácie</i>
<b>Я</b> ýвка, -и <i>ž.</i>	účast'
я. <i>избирáтелей</i>	<i>volebná ú.</i>

## **Аббревиатуры и сокращения:**

ВЦИОМ – Всероссийский центр изучения общественного мнения  
ГД – Государственная Дума  
ЕР, Единоросы – политическая партия «Единая Россия»  
Избирком – избирательная комиссия  
КПРФ – «Коммунистическая партия РФ»  
ЛДПР – «Либерально-демократическая партия России»  
НКО – Некоммерческая организация  
ОНФ – Общероссийский народный фронт  
РФ – Российская Федерация  
СП, Справоросы – политическая партия «Справедливая Россия»  
СПС – политическая партия «Союз правых сил»  
СФ, СовФед – Совет Федерации  
ФС – Федеральное Собрание  
ЦИК – Центральная Избирательная Комиссия



# **Междунарóдные отношéния**



<b>А</b>	аккредитáция, -и ž.	akreditácia
	аккредитуемый	akreditovaný
	альянс, -а т.	aliancia
	воéнный а.	vojenská a.
<b>Б</b>	безопásность, -и ž.	bezpečnosť
	междunaродная б.	medzinárodná b.
	регионáльная б.	regionálna b.
	обеспéчить б.	zabezpečiť b.
<b>В</b>	визýт, -а т.	návšteva
	запланíрованный в.	plánovaná n.
	официáльный в.	oficiálna n.
	отвéтный в.	recipročná n.
	нанести в.	navštíviť
	встрéча, -и ž.	stretnutie
	в. в верхáх	s. na najvyššej úrovni
	в. на вы́сшем ўровне	s. na najvyššej úrovni
	официáльная в.	oficiálne s.
	организовать в-у	zorganizovať s.
	планíровать в-у	plánovať s.
	проводить в-у	uskutočniť s.
<b>Г</b>	гráмota, -ы ž.	listina, dokument
	верíтельные г-ы	vymenovacie l-y
	отзыvные г-ы	odvolávacie l-y
<b>Д</b>	делегáция, -и ž.	delegácia
	главá д-и	hlava d-ie
	встretить д-ю	vítat' d-iu
	принимáть д-ю	prijímať d-iu
	делегíровать, -рую, -рует	delegovať
	диалóг, -а т.	dialóg
	межгосудáрственный д.	medzištátny d.
	межрелигиóзный д.	náboženský d.
	начáть д.	začať d.
	продолжáть д.	pokračovať v d-u

дипломáтия, -и ź.	diplomacia
дипломáт, -а т.	diplomat
российский д.	ruský d.
дипломатíческий	diplomatický
д-ий протокóл	d-ý protokol
договóр, -а т.	dohoda
долгосрочный д.	dlhodobá d.
мíрный д.	mierová d.
экономíческий д.	ekonomická d.
нарушить д.	porušiť d-u
продлítъ д.	predĺžiť d-u
растóргнуть д.	zrušiť d-u
договáриваться, -аюсь, -ается nedok.	dohadovať sa
договорýться, -рóсь, -рýтся dok.	dohodnúť sa
договорённость, -и ź.	dohoda
письменная д.	písomná d.
достíгнуть д-и	dosiahnuť d.
соблюда́ть д.	dodržiavať d.
доктрина, -ы ź.	doktrína
воéнная д.	armádna d.
<b>И</b> иностранец, -нца т.	cudzinec
инострánnый	zahraničný
и-ые дела	z-é veci
<b>К</b> кооперáция, -и ź.	spolupráca
взáимная к.	vzájomná s.
координáция, -и ź.	koordinácia
к. дéйствий	k. činnosti
<b>Л</b> лига, -и ź.	liga, spoločnosť
Лíга Нáций	Spoločnosť národov
<b>М</b> масштáб, -а т.	mierka, rozmer
мéстный м.	lokálny rozmer
мировóй м.	svetový formát
общенациональный м.	celonárodný rozmer

мир, -а <i>m.</i>	mier
мирный	mierový
<i>м-ое врёмя</i>	<i>m-é časy</i>
<i>м-ые граждане</i>	<i>umiernení občania</i>
<i>м-ый договор</i>	<i>dohoda o mieri</i>
перемирие, -я <i>s.</i>	prímerie
мир, -а <i>m.</i>	svet
мирский	svetový
<i>м-ая война</i>	<i>s-á vojna</i>
<b>О</b> обмén, -а <i>m.</i>	výmena
о. информáцией	<i>v. informácií</i>
о. мнéниями	<i>v. názorov</i>
обстанóвка, -и <i>ž.</i>	situácia
<i>международная о.</i>	<i>medzinárodná s.</i>
<i>напряжённая о.</i>	<i>napäťa s.</i>
<i>сложившая о.</i>	<i>reálna s.</i>
<i>сложная о.</i>	<i>zložitá s.</i>
обсуждéние, -я <i>s.</i>	posúdenie, rozhovory
<i>принимать участие в о-и</i>	<i>účastniť sa r-ov</i>
обсудить, -ужу, -ýdit <i>dok.</i>	posúdiť
обсуждáть, -áю, -áet <i>nedok.</i>	posudzovať
обязательство, -а <i>s.</i>	povinnosť, záväzok
<i>взятое на себя о.</i>	<i>prijatý z.</i>
<i>международные о-а</i>	<i>medzinárodné z-y</i>
организáция, -и <i>ž.</i>	organizácia
отношéние, -я <i>s.</i>	vzťah, postoj
<i>взаимовыгодные о-я</i>	<i>vzájomne výhodné v-y</i>
<i>дипломатические о-я</i>	<i>diplomatické v-y</i>
<i>партиёрские о-я</i>	<i>partnerské v-y</i>
<i>ломать о-я</i>	<i>ničiť v-y</i>
<i>налаживать о-я</i>	<i>rozvíjať v-y</i>
<i>разрывáть о-я</i>	<i>rozbíjať v-y</i>
<i>строить о-я</i>	<i>budovať v-y</i>

<b>П</b>	переговóры, -ов <i>Pl.</i>	rozhovory, rokovania
	п. на вýсшем ýровне	<i>r. na najvyššej úrovni</i>
	двусторóнние п.	<i>dvojstranné r.</i>
	многосторóнние п.	<i>mnohostranné r.</i>
	вести п.	<i>viest' r.</i>
	закónчить п.	<i>skončiť r.</i>
	начинáть п.	<i>začínať r.</i>
	переговóрный	rokovací, vyjednávací
	посóл, -слá <i>m.</i>	veľvyslanec
	словáцкий п.	<i>slovenský v.</i>
	посóльство, -а <i>s.</i>	veľvyslanectvo
	инострáнное п.	<i>zahraničné v.</i>
	представítель, -я <i>m.</i>	predstaviteľ, zástupca
	дипломатíческий п.	<i>vyslanec</i>
	приём, -а <i>m.</i>	recepcia, prijatie
	п. в честь послá	<i>r. na počesť vyslance</i>
	п. у президéнта	<i>p. u prezidenta</i>
	торжéственный п.	<i>slávnostné p.</i>
	устроíть п.	<i>zorganizovať p.</i>
<b>P</b>	реákция, -и ź.	reakcia
	реагíровать, -рую, -рует <i>dok.</i>	reagovať
	róдина, -ы ź.	<i>vlast'</i>
<b>C</b>	сáммит, -а <i>m.</i>	summit
	сánкция, -и ź.	sankcia, postih; schválenie
	вводíть с-и	<i>zavádzat' s-e</i>
	попáсть под с-и	<i>byť sankcionovaný</i>
	секретáрь, -я <i>m.</i>	tajomník
	Генерáльный с.	<i>Generálny tajomník</i>
	событие, -я <i>s.</i>	<i>udalosť</i>
	с. мировóго значéния	<i>u. svetového významu</i>
	актуáльное с.	<i>aktuálna u.</i>
	вáжное с.	<i>dôležitá u.</i>
	решиающее с.	<i>rozhodujúca u.</i>

<i>текущее с.</i>	<i>aktuálna u.</i>
<i>следить за с-ями</i>	<i>monitorovať u.</i>
<b>соглашение, -я с.</b>	<b>dohoda</b>
<i>двустороннее с.</i>	<i>dvojstranná d.</i>
<i>межправительственное с.</i>	<i>medzivládna d.</i>
<i>заключить с.</i>	<i>dohodnúť sa</i>
<i>рассмотреть с.</i>	<i>ratifikovať d-u</i>
<i>согласиться, -ашусь, -асится dok.</i>	<i>súhlasiť</i>
<b>содружество, -а с.</b>	<b>spoločenstvo</b>
<b>сотрудничество, -а с.</b>	<b>spolupráca</b>
<i>взаимовыгодное с.</i>	<i>vzájomne výhodná s.</i>
<i>развиваться с.</i>	<i>rozvíjať s-u</i>
<i>укреплять с.</i>	<i>uprevňovať s-u</i>
<i>сотрудничать, -аю, -ает nedok.</i>	<i>spolupracovať</i>
<b>сторона, -ы ž.</b>	<b>strana</b>
<i>договаривающиеся с.</i>	<i>dohodové s-y</i>
<i>другая с.</i>	<i>druhá s.</i>
<i>обе с-ы</i>	<i>obe s-y</i>
<b>страна, -ы ž.</b>	<b>krajina</b>
<b>У участник, -а т.</b>	<b>účastník</b>
<i>у. переговоров</i>	<i>ú. rozhovorov</i>
<b>Ф формат, -а т.</b>	<b>formát</b>
<i>встреча в формате «2+4»</i>	<i>stretnutie vo f-e 2+4</i>
<b>Ч член, -а т.</b>	<b>člen</b>
<i>полноправный ч.</i>	<i>plnoprávny č.</i>
<i>постоянный ч.</i>	<i>stály č.</i>
<b>членство, -а с.</b>	<b>členstvo</b>
<i>ч. в организации</i>	<i>č. v organizácii</i>

## **Аббревиатуры и сокращения:**

АТЭС – Азиатско-Тихоокеанское экономическое сотрудничество  
БРИКС – группа пяти стран: Бразилия, Россия, Индия, Китай, ЮАР  
ВТО – Всемирная торговая организація  
Госдеп – Государственный департамент США  
ЕАЭС – Евразийский экономический союз  
ЕС – Европейский союз  
МАГАТЭ – Международное агентство по атомной энергии  
МВФ – Международный валютный фонд  
МИД – Министерство иностранных дел  
НАТО – Североатлантический альянс  
ОБСЕ – Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе  
ОДКБ – Организация Договора о коллективной безопасности  
ООН – Организация объединенных наций  
ПАСЕ – Парламентская ассамблея Совета Европы  
СВОП – Совет по внешней и оборонной политике  
СЕ – Совет Европы  
СНГ – Содружество независимых государств  
Совбез – Совет безопасности ООН  
СССР – Союз советских социалистических республик  
ЦАС – Центрально-Азиатское сотрудничество  
ШОС – Шанхайская организация сотрудничества  
ЮНЕСКО – Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

# **Конфлікти**



<b>А</b>	авиáция, -и ž.	leiectvo
	воéнная a.	<i>vojnové l.</i>
	граждáнская a.	<i>civilné l.</i>
	авиациóнный	letecký
	<i>a-яя бáза</i>	<i>l-á základňa</i>
	<i>a-яя часть</i>	<i>l-ý útvar</i>
	аинéксия, -и ž.	anexia, obsadenie
	аннексиóвать, -рую, -рует	anektovať
	áрмия, -и ž.	armáda
	армéйский	armádny
	артиллéрия, -и ž.	delostrelectvo
	артиллерíйский	delostrelecký
	<i>a-ое орудие</i>	<i>delo</i>
	атáка, -и ž.	útok
	<i>идти в а-у</i>	<i>útočiť</i>
	атаковáть, -кýю, -кýет	(za)útočiť, napadnút'
<b>Б</b>	бéженец, -нца m.	utečenec
	лáгерь б-ev	<i>utečenecký tábor</i>
	<i>repatriácia u-ov</i>	<i>repatriácia u-ov</i>
	безопáсность, -и ž.	bezpečnosť
	внéшняя b.	<i>vonkajšia b.</i>
	беспорýдок, -а m.	nepokoje, chaos
	мáссыые б-i	<i>masové n.</i>
	стихийный б.	<i>živelné n.</i>
	организовáть б.	<i>organizovať n.</i>
	<i>подавиť б.</i>	<i>potlačiť n.</i>
	боевík, -á m.	bojovník
	боевóй	bojový
	<i>б-ые гру́ппы</i>	<i>b-é skupiny</i>
	бой, бóя m.	boj
	воздушиный б.	<i>vzdušný b.</i>
	кровáвыи б.	<i>krvavý b.</i>
	бóйня, -и ž.	jatky, masové vraždenie

бómба, -ы ž.	bomba
бомбардирóвка, -и	bombardovanie
бомбардирóвщик, -а	bombardér
бомбоубéжище, -а	protiraketový kryt
бомбардировáть, -rýю, -rýet <i>nedok.</i>	bombardovať
бомбítъ, -blío, -bít <i>nedok.</i>	bombardovať
борьбá, -ы ž.	boj, zápas
б. прóтив захвáтчиков	b. proti agresorom
бескомпромíссная б.	nekompromisný b.
освободíтельная б.	osloboditeľský b.
<b>В</b> взрыв, -а <i>m.</i>	výbuch
в. нéнависти	v. nenávisti
áтомный в.	atómový v.
вмешáтельство, -а <i>s.</i>	zasahovanie, intervencia
в. в чужéе дела	z. do cudzích vecí
вооружёное в.	ozbrojená i.
войнá, -ы ž.	vojna
граждáнская в.	občianska v.
отéчественная в.	vlastenecká v.
вступíть в в-у	vstúpiť do v-y
победíть в в-е	zvíťazíť vo v-e
проигрáть в-у	prehrať vo v-e
воéнный	vojenský, vojnový
в-ая бáза	v-á základňa
в-ое вéдомство	ministerstvo obrany
в-ое звáние	v-á hodnosť
в-ый альянс	v-á aliancia
войско, -а <i>s.</i>	vojsko, armáda
воздúшно-десáнтные в-á	výsadkové v.
воздúшно-космíческие в-á	vzdušné v.
сухопýтные в-á	pozemné v.
тáнковые в-á	tankové v.
войинский	vojenský

	<b>вооружение, -я s.</b>	<b>zbrane</b>
	<b>стратегическое в.</b>	<i>strategické z.</i>
	<b>ядерное в.</b>	<i>jadrové z.</i>
	<b>ограничение в-я</b>	<i>obmedzenie zbrojenia</i>
	<b>сокращение в-я</b>	<i>likvidácia z-í</i>
	<b>вооружённый</b>	<b>ozbrojený</b>
	<b>в-ые силы</b>	<i>o-é sily</i>
	<b>восстание, -я s.</b>	<b>povstanie</b>
	<b>восстать, -ánu, -áнет dok.</b>	<i>povstať, vzbúriť sa</i>
	<b>враг, -á m.</b>	<b>nepriateľ</b>
	<b>враждá, -ý ž.</b>	<i>nenávist', nepriateľstvo</i>
	<b>национальная в.</b>	<i>národnostná n.</i>
	<b>религиозная в.</b>	<i>náboženská n.</i>
	<b>вторжение, -я s.</b>	<b>vpád, invázia</b>
	<b>в. в пространство</b>	<i>v. do priestoru</i>
	<b>в. на территóрию</b>	<i>v. na územie</i>
	<b>втóргнуться, -нусь, -нетсяся dok.</b>	<i>vpadnúť, vtrhnúť, vniknúť</i>
<b>Г</b>	<b>геноцид, -а m.</b>	<b>genocída</b>
	<b>граница, -ы ž.</b>	<b>hranica</b>
	<b>изменение г-и</b>	<i>zmena h-e</i>
	<b>нарушение г-ы</b>	<i>narušenie h-e</i>
	<b>охранять г-у</b>	<i>strážiť h-u</i>
	<b>гроб, -а m.</b>	<b>rakva</b>
<b>Ж</b>	<b>жéртва, -ы ž.</b>	<b>obet'</b>
	<b>ж. катастрофы</b>	<i>o. katastrofy</i>
	<b>ж. обстоятельств</b>	<i>o. okolnosti</i>
	<b>человéческие ж-ы</b>	<i>ludské o-e</i>
	<b>жéртвовать, -твую, -твует dok.</b>	<b>obetovať</b>
	<b>ж. жизнью</b>	<i>o. život</i>
<b>З</b>	<b>залóжник, -а m.</b>	<b>rukojemník</b>
	<b>брать з-ов</b>	<i>brať r-ov</i>
	<b>быть в з-ах</b>	<i>byť r-om</i>
	<b>освободить з-ов</b>	<i>oslobodiť r-ov</i>

залп, -а <i>m.</i>	salva
захвát, -а <i>m.</i>	obsadenie, ovládnutie
захвáтчик, -а	agresor, dobyvateľ
захватýть, -ачý, -átit <i>dok.</i>	dobyť
з. плéнных	<i>získat' zajatcov</i>
<b>И</b> истребитель, -я <i>m.</i>	stíhačka
<b>К</b> контроль, -я <i>m.</i>	kontrola
взять под к.	<i>získat' kontrolu</i>
контролíровать, -рую, -рует <i>nedok.</i>	kontrolovať
конфлíкт, -а <i>m.</i>	konflikt
вооружённый к.	<i>ozbrojený k.</i>
междунарóдный к.	<i>medzinárodný k.</i>
обострéние к-а	<i>zostrenie k-u</i>
спровоцировать к.	<i>vyprovokovanie k-u</i>
урегулировать к.	<i>uregulovanie k-u</i>
конфлíктный	konfliktný, sporný
к-ые стороны	<i>s-é strany</i>
крíзис, -а <i>m.</i>	kríza
к. в отношéниях	<i>k. vo vzťahoch</i>
миграциónный к.	<i>migračná k.</i>
<b>Л</b> ликвидáция, -и <i>ž.</i>	likvidácia
ликвидíровать, -рую, -рует	likvidovať
<b>М</b> мобилиzáция, -и <i>ž.</i>	mobilizácia
мобилизовáТЬ, -зúю, -зýует	mobilizovať
могýла, -ы <i>ž.</i>	hrob
брáтская м.	<i>spoločný h.</i>
мятéж, -á <i>m.</i>	vzbura, rebélia
мятéжник, -а <i>m.</i>	vzbúrenec
<b>Н</b> наблюдáтель, -я <i>m.</i>	pozorovateľ
беспристrásный н.	<i>nestranný p.</i>
воéный н.	<i>vojnový p.</i>
нападéние, -я <i>s.</i>	útok, napadnutie, prepadnutie
н. без объявléния войны	<i>ú. bez vyhlásenia vojny</i>

внезáпное н.	<i>náhly, nečakaný ú.</i>
воéнное н.	<i>vojnový ú.</i>
готóвиться к н-ю	<i>pripravovať sa na ú.</i>
отразíть н.	<i>odraziť ú.</i>
соверши́ть н.	<i>zaútočiť</i>
напада́ть, -аю, -аёт <i>nedok.</i>	<i>útočiť</i>
напа́сть, -адý, -адёт <i>dok.</i>	<i>zaútočiť, napadnúť</i>
напряжённость, -и ž.	<i>napätie</i>
н. в отношéниях	<i>n. vo vzťahoch</i>
эскалáция н-и	<i>stupňovanie n-ia</i>
нарушéние, -я ь.	<i>narušenie, porušenie</i>
н. граńцы	<i>n. hranice</i>
н. договора	<i>p. dohody</i>
нарушáть, -аю, -аёт <i>nedok.</i>	<i>porušovať, nedodržovať</i>
нарúшить, -шу, -шил <i>dok.</i>	<i>porušíť, narušiť, prerusiť</i>
<b>О</b> оборона, -ы ž.	<i>obrana</i>
о. гóрода	<i>o. mesta</i>
ли́ния о-ы	<i>línia o-y</i>
самооборóна	<i>sebeobrana</i>
противовозду́шная о.	<i>protivzdušná o.</i>
перейти́ к о-е	<i>prejsť do defenzívny</i>
обороните́льный	<i>obranný</i>
обстрéл, -а т.	<i>ostreľovanie</i>
артиллери́йский о.	<i>delostrelecké o.</i>
обстрéливать, -аю, -ает <i>nedok.</i>	<i>ostreľovať</i>
ору́жение, -я ь.	<i>zbraň</i>
о. ма́ссового уничто́жения	<i>z. hromadného ničenia</i>
а́томное о.	<i>atómová z.</i>
биологи́ческое о.	<i>biologická z.</i>
хими́ческое о.	<i>chemická z.</i>
ядерное о.	<i>jadrová z.</i>
ликвиди́ровать о.	<i>likvidovať z.</i>
сдать о.	<i>odovzdať z.</i>

оккупáция, -и ž.	okupácia
оккупíровать, -рую, -рует	okupovať
оперáция, -и ž.	operácia
о. по освобождению	vyslobodzovacia o.
антитеррористическая о.	protiteroristická o.
ополчéние, -я s.	domobrana
сформировáть о.	sformovať d-u
осáда, -ы ž.	obklúčenie, blokáda
о. города	o. mesta
осáдное положéние	stav obliehania
<b>П</b> партизán, -а m.	partizán
партизáнский	partizánsky
п-ое движéние	p-e hnutie
перемýрие, -я s.	prímerie
договорýться о п.	dohodnúť sa na p-i
заключítъ п.	uzavriet' p-ie
нарушить п.	porušiť p-ie
plen, -а m.	zajatie
взять в п.	zajat'
освободить из п-а	oslobodit' zo z-ia
попáсть в п.	byť zajatý
плéнный, -ого m.	zajatec, zajatý
обмéн п-ыми	výmena z-ov
допráшивать п-ого	výsluch z-a
повстáнец, -нца m.	povstalec
позýция, -и ž.	pozícia
сдáть п-и	ustúpiť, prehrať'
стоять на п-и	stáť na p-ii
погróм, -а m.	pogrom
подавлéние, -я s.	potlačenie
п. восстания	p. povstania
подавýть, -авлó, -áвит dok.	potlačiť, rozdrvíť, premôct'
подавлять, -яю, -ýет nedok.	potlačovať, likvidovať

положение, -я с.	stav
военное п.	<i>vojnový s.</i>
осадное п.	<i>s. obklúčenia</i>
чрезвычайное п.	<i>mimoriadny s.</i>
порядок, -дка т.	poriadok, pravidlá
нарушение п-а	<i>narušenie p-u</i>
п. ведения войны	<i>pravidlá vedenia vojny</i>
навесты п.	<i>urobit' p.</i>
потеря, -и ъ.	strata
людские п-и	<i>ľudské s-y</i>
преступление, -я с.	zločin
военное п.	<i>vojnový z.</i>
п. против человечности	<i>z. proti ľudskosti</i>
призыыв, -а т.	povolenie do voj. služby
призываик	branec, odvedenec
призываиной	povolávací, odvodový
п-ая комиссия	<i>odvodová komisia</i>
призыыв, -а т.	výzva, apel, просьба, жадость
призвать, -зову, -зовёт <i>dok.</i>	<i>vyzvať, privolať, prizvať</i>
призываить, -аю, -аёт <i>nedok.</i>	<i>vyzývať</i>
проблема, -ы ъ.	problém
противник, -а т.	protivník, nepriateľ
вероятный п.	<i>pravdepodobný p.</i>
воевать с п-ом	<i>bojovať s p-om</i>
<b>Р</b> разоружение, -я с.	odzbrojenie
полное р.	<i>úplné o.</i>
частичное р.	<i>čiastočné o.</i>
расстрелял, -а т.	zastrelenie, poprava
расстрелять, -яю, -яёт <i>dok.</i>	<i>popraviť</i>
<b>С</b> сила, -ы ъ.	sila
силовик, -ов <i>Pl.</i>	silové zložky
силовой	silový
с-ое решение	<i>s-é riešenie</i>

слúжба, -ы ž.	služba
воénная с.	<i>branná s.</i>
граждáнская с.	<i>civilná s.</i>
снабжéние, -я s.	zásobovanie, dodávky
снáйпер, -а m.	ostreľovač
солдáт, -а m.	vojak
сопротивлéние, -я s.	odpor, odboj
организовать с.	<i>organizovať o.</i>
очáг с-я	<i>ohnisko o-u</i>
сопротивляться, -яюсь, -яется <i>nedok.</i>	vzdorovať, klášť odpor
<b>Т</b> территóрия, -и ž.	územie
передéл m-и	<i>rozdelenie ú-ia</i>
предéлы m-и	<i>hranice ú-ia</i>
террóр, -а m.	teror
террорýст, -а m.	terorista
террористíческий	teroristický
т-ый акт ( <i>терáкт</i> )	<i>teroristický čin</i>
соверши́ть т.	<i>uskutočniť t. č.</i>
<b>У</b> ультимáтум, -а m.	ultimátum
предъявíть у.	<i>vzniesť u.</i>
угрóза, -ы ž.	hrozba
у. нападéния	<i>h. napadnutia</i>
воénная у.	<i>vojnová h.</i>
быть под у-ой	<i>byť v ohrození</i>
угрожáть, -áю, -áет <i>nedok.</i>	hroziť
удáр, -а m.	úder, útok
мóщный у.	<i>silný ú.</i>
ракéтный у.	<i>raketový ú.</i>
превентíвный у.	<i>preventívny ú.</i>
нанестí у.	<i>zaútočiť</i>
<b>Ш</b> штурм, -а m.	útok
и́дти на ш.	<i>útočiť</i>

## **Аббревиатуры и сокращения:**

АТО – антитеррористическая операция  
ВДВ – Воздушно-десантные войска  
ВКС – Воздушно-космические силы  
ВМФ – Военно-Морской Флот  
ВП – военное положение  
МВД – Министерство внутренних дел  
МО – Министерство обороны  
МЧС – Министерство Российской Федерации по делам гражданской обороны, чрезвычайным ситуациям и ликвидации последствий стихийных бедствий  
ОМОН – Отряд мобильный особого назначения  
ПВО – противовоздушная оборона  
ПРО – противоракетная оборона  
РВСН – Ракетные войска стратегического назначения  
СВР – Службы внешней разведки РФ  
СОБР – Специальный Отряд Быстрого Реагирования  
ФБР – Федеральное бюро расследования США  
ФМС – Федеральная миграционная служба  
ФСБ – Федеральная служба безопасности РФ  
ЦРУ – Центральное разведывательное управление США  
ЧП – чрезвычайное положение



# **Экономика**

<b>А</b>	акция, -и <i>ž.</i>	akcia
	пакéт á-ий	<i>balík a-ii</i>
	бáнковские а-и	<i>a-ie banky</i>
	акционéр, -ы	akcionár
	акционéрное	akciový
	<i>а-ое óбщество (АО)</i>	<i>a-á spoločnosť</i>
	арбитráж, -а <i>m.</i>	arbitráž
	арбитráжный	arbitrážny
	аудít, -а <i>m.</i>	audit
	аудítор, -а	audítor
	аудítорский	audítorský
<b>Б</b>	банк, -а <i>m.</i>	banka
	б. разvýтия	<i>rozvojová b.</i>
	госудáрственный б.	<i>štátna b.</i>
	коммéрческий б.	<i>komerčná b.</i>
	чáстный б.	<i>súkromná b.</i>
	бíзнес, -а <i>m.</i>	biznis, obchod
	мáлый б.	<i>drobný o.</i>
	бíзнес-план	<i>obchodný plán</i>
	бизнесмén, -а <i>m.</i>	obchodník
	бýржа, -и <i>ž.</i>	burza
	валю́тная б.	<i>menová b.</i>
	тovárnáя б.	<i>komoditná b.</i>
	фóндовая б.	<i>b. cenných papierov</i>
	торговать на б-e	<i>obchodovať na b-e</i>
	бюджéт, -а <i>m.</i>	rozpočet
	госудáрственный б.	<i>štátny rozpočet</i>
	бюджéтный	rozpočtový
<b>В</b>	валю́та, -ы <i>ž.</i>	mena, valuta
	твё́рдая в.	<i>tvrdá m.</i>
	курс в-ы	<i>menový kurz</i>
	обвáл в-ы	<i>prepad m-y</i>
	обмéн в-ы	<i>výmena m-y</i>

	ввоз, -а <i>m.</i>	dovoz, import
	ввезти, -зý, -зёт <i>dok.</i>	doviezť, priviezť
	ввозить, ввожу́, ввóзит <i>nedok.</i>	dovážať
Г	газ, -а <i>m.</i>	plyn
	газопровóд	plynovod
Д	деловóй	obchodný, kommerčný
	д-ая <i>перепíska</i>	<i>o-á korešpondencia</i>
	д-ые <i>контакты</i>	<i>o-é kontakty</i>
	д-ые <i>связи</i>	<i>o-é väzby</i>
	дéньги, дéнег <i>Pl.</i>	peniaze
	нали́чные д.	<i>hotovost'</i>
	долг, -а <i>m.</i>	dlh
	д. <i>госудáрства</i>	<i>štátny d.</i>
	д. <i>перед МВФ</i>	<i>d. pred MMF</i>
	погаси́ть д.	<i>splatit' d.</i>
	дохóд, -а <i>m.</i>	príjem, výnos
	д-ы <i>фíрмы</i>	<i>v. firmy</i>
	годовóй д.	<i>ročný v.</i>
	национáльный д.	<i>národný dôchodok</i>
	реálный д.	<i>reálny v.</i>
З	завóд, -а <i>m.</i>	továreň
	заём, зáйма <i>m.</i>	pôžička
	заёмщик	dlžník
И	ймпорт, -а <i>m.</i>	import, dovoz
	и. <i>товаров</i>	<i>i. tovarov</i>
	дóля и-а	<i>podiel i-u</i>
	импортиро́вать, -рую, -рует	dovážať
	имúщество, -а <i>s.</i>	majetok
	имúщественны́й	majetkový
	инвестíция, -и <i>ž.</i>	investícia, vklad
	и. <i>в цéнныe бумáги</i>	<i>i. do cenných papierov</i>
	чáстная и.	<i>súkromná i.</i>
	поощрять и-и	<i>podporovať i-ie</i>

<i>привлекать и-и</i>	<i>získavať i-ie</i>
инвестиционный	investičný
<i>и-ый климат</i>	<i>i-é prostredie</i>
<i>и-ая деятельность</i>	<i>i-á činnosť</i>
инфляция, -и ž.	inflácia
<b>К</b> кáдр, -а <i>m.</i>	káder, pracovník
<i>отдél k-ов</i>	<i>personálne oddelenie</i>
кáровый	zamestnanecký
<i>к-ая политика</i>	<i>z-á politika</i>
<i>к-ый состав</i>	<i>z-á štruktúra</i>
коммérция, -и ž.	obchod, komercia
коммérческий	obchodný, kommerčný
<i>к-ое предложéние</i>	<i>o-á ponuka</i>
компáния, -и ž.	spoločnosť
<i>акционéрная к.</i>	<i>akciová s.</i>
<i>дочérная к.</i>	<i>dcérska s.</i>
<i>веду́щая к.</i>	<i>vedúca s.</i>
<i>мéлкая к.</i>	<i>drobná s.</i>
<i>финáнсовая к.</i>	<i>finančná s.</i>
конкуréнция, -и ž.	konkurencia
<i>цéна вне к-и</i>	<i>bezkonkurenčná cena</i>
<i>недобросóвестная к.</i>	<i>nekalá k.</i>
<i>бороться с к-ей</i>	<i>čeliť k-ii</i>
конкурéнтный	konkurenčný
<i>к-ая борьба</i>	<i>k. boj</i>
конкурентоспособность, -и ž.	konkurencieschopnosť
конкурентоспособный	konkurencieschopný
контráкт, -а <i>m.</i>	kontrakt, dohoda
<i>выгодный к.</i>	<i>výhodný k.</i>
<i>долгосрочный к.</i>	<i>dlhodobý k.</i>
<i>краткосрочный к.</i>	<i>krátkodobý k.</i>
<i>заключить к.</i>	<i>uzavrieť d-u</i>
<i>подписать к.</i>	<i>podpísat' d-u</i>

кредít, -а <i>m.</i>	pôžička, úver
бáнковский к.	banková <i>p.</i>
долгосрочный к.	dlhodobá <i>p.</i>
ипотéчный к.	hypotéka
предостáвить к.	poskytnúť <i>p-u</i>
получить к.	získať <i>p-u</i>
купить в к.	kúpiť na <i>dlh</i>
кредитовáť, -тýю, -тýет	úverovať
кríзис, -а <i>m.</i>	kríza
долговоý к.	dlhová <i>k.</i>
ипотéчныý к.	hypotekárna <i>k.</i>
энергети́ческий к.	energetická <i>k.</i>
выйти из к-а	prekonať <i>k-u</i>
курс, -а <i>m.</i>	kurz
биржевоý к.	burzový <i>k.</i>
к. валью́ты	menový <i>k.</i>
опустíть к.	znížiť <i>k.</i>
подня́ть к.	zvýšiť <i>k.</i>
<b>Л</b> лицéнзия, -и <i>ž.</i>	licencia
отозвá́ть л-ю	odobrať <i>l-iu</i>
льгота, -ы <i>ž.</i>	výhoda, zľava
налóговая л.	daňová úľava
льготный	výhodný
л-ые усло́вия	v-é podmienky
л-ое кредитиро́вание	v-é úverovanie
<b>Н</b> налóг, -а <i>m.</i>	daň
мéстный н.	miestna <i>d.</i>
федерáльный н.	federálna <i>d.</i>
обложи́ть н-ом	zaviesť daň, zdaníť
налóговый	daňový
нефть, -и <i>ž.</i>	nafta
добýча н-и	ťažba <i>n-y</i>
нефтяноý	naftový

<b>О</b>	обеспечение, -я <i>s.</i>	zabezpečenie
	социальное <i>о.</i>	<i>sociálne z.</i>
	обеспеченный	zabezpečený
	общество, -а <i>s.</i>	spoločnosť, firma
	о. потребления	<i>konzumná s.</i>
	акционерное <i>о.</i>	<i>akciová s.</i>
	дочернее <i>о.</i>	<i>dcérska s.</i>
	страховое <i>о.</i>	<i>poisťovňa</i>
	оплата, -ы <i>ž.</i>	mzda, plat, platba
	о. труда	<i>výplata, mzda</i>
	срок о-ы	<i>termín splatnosti</i>
	аккредитив о.	<i>úlohouvá m.</i>
	(но)часовая о.	<i>hodinová m.</i>
<b>П</b>	перспектива, -ы <i>ž.</i>	perspektíva, výhľad
	п-ы экономики	<i>ekonomické p-y</i>
	показатель, -я <i>m.</i>	ukazovateľ
	экономические п-и	<i>ekonomické u-e</i>
	политика, -и <i>ž.</i>	politika
	финансовая <i>n.</i>	<i>finančná p.</i>
	дениежная <i>n.</i>	<i>fiškálna p.</i>
	кредитная <i>n.</i>	<i>úverová p.</i>
	поставка, -и <i>ž.</i>	dodanie, dodávka
	п. товаров	<i>d. tovaru</i>
	объём п-ок	<i>objem d-ok</i>
	размер п-ок	<i>frekvencia d-ok</i>
	сбой п-ок	<i>prerušenie d-ok</i>
	поставлять, -яю, -яет <i>nedok.</i>	dodávať
	потребитель, -я <i>m.</i>	spotrebiteľ
	потребительский	spotrebiteľský, spotrebný
	пошлина, -ы <i>ž.</i>	poplatok, daň
	таможенная <i>n.</i>	<i>clo</i>
	п. на импорт	<i>importný p.</i>
	вводить п-у	<i>zavádzat' p-y</i>

предложе́ние, -я с.	ponuka
твёрдо́е п.	<i>záväzná p.</i>
предлагáть, -аю, -аёт <i>nedok.</i>	ponúkať, navrhovať
предложи́ть, -ожу́, -ожит <i>dok.</i>	ponúknut'
предприя́тие, -я с.	podnik, firma
комме́рческое п.	<i>komerčná f.</i>
совмéстное п.	<i>spoločný p.</i>
промы́шленное п.	<i>priemyselný p.</i>
госудáрственное п.	<i>štátny p.</i>
сельско-хозяй́ственное п.	<i>poľnohospodársky p.</i>
прíбыль, -и ž.	zisk
больша́я п.	<i>vysoký z.</i>
чи́стая п.	<i>čistý z.</i>
прогнóз, -а т.	prognóza, predpoved'
прогнóзиро́вать, -рую, -рует	predpovedať
продукт, -а т.	produkt
внúтренний п.	<i>domáci p.</i>
валово́й п.	<i>hrubý p.</i>
произвóдство, -а с.	výroba
п. товáров	<i>v. tovarov</i>
объём п-а	<i>objem v-y</i>
рост п-а	<i>rast v-y</i>
ма́ссовое п.	<i>masová v.</i>
прибыльное п.	<i>zisková v.</i>
налáживать п-о	<i>organizovať v-u</i>
расширя́ть п-о	<i>rozširovať v-u</i>
производи́ть, -ожу́, -одит <i>nedok.</i>	vyrábať
промышлennость, -и ž.	priemysel
автомоби́льная п.	<i>automobilový p.</i>
промышлennый	<i>priemyselný</i>
процéнт, -а т.	úrok
величинá п-ов	<i>úroková miera</i>
фикси́рованный п.	<i>pevný ú.</i>

<b>Р</b>	рéйтинг, -а <i>m.</i>	hodnotenie, rating
	понíзить <i>p.</i>	<i>znížiť h.</i>
	повысить <i>p.</i>	<i>zvýšiť h.</i>
	ресурсы, -ов <i>Pl.</i>	zdroje, zásoby
	исчéрпание <i>p-ов</i>	<i>vyčerpanie z-ov</i>
	природные <i>p.</i>	<i>prírodné z.</i>
	сырьевые <i>p.</i>	<i>surovinové z.</i>
	человéческие <i>p.</i>	<i>ľudské z.</i>
	рецéссия, -и <i>ž.</i>	recesia
	рост, -а <i>m.</i>	rast
	<i>p. долга</i>	<i>r. dlhu</i>
	экономи́ческий <i>p.</i>	<i>ekonomický r.</i>
	рынок, -нка <i>m.</i>	trh
	<i>p. недвижимостей</i>	<i>realitný t.</i>
	<i>p. цéнных бумаг</i>	<i>t. cenných papierov</i>
	<i>валю́тный p.</i>	<i>menový t.</i>
	<i>домáшний p.</i>	<i>domáci t.</i>
	<i>миrovóй p.</i>	<i>svetový t.</i>
	<i>свобóдный p.</i>	<i>slobodný t.</i>
	рыночный	trhový
	<i>p-ый механиз́м</i>	<i>t-ý mechanizmus</i>
	<i>p-ые отноше́ния</i>	<i>t-é vzťahy</i>
	<i>p-ые цены</i>	<i>t-é ceny</i>
<b>С</b>	сдéлка, -и <i>ž.</i>	transakcia, obchod
	коммéрческая <i>c.</i>	<i>obchod</i>
	заключи́ть <i>c-у</i>	<i>uzavriēť o.</i>
	скíдка, -и <i>ž.</i>	zľava
	<i>предостáвить c-у</i>	<i>poskytnúť z-u</i>
	сóбственность, -и <i>ž.</i>	vlastníctvo, majetok
	госудáрственная <i>c.</i>	<i>štátne v.</i>
	интелликуáльная <i>c.</i>	<i>intelektuálne v.</i>
	ча́стная <i>c.</i>	<i>súkromné v.</i>
	сóбственный	vlastný

спрос, -а <i>m.</i>	dopyt
рост с-а	<i>rast d-u</i>
постоянный с.	<i>stabilný d.</i>
стоимость, -и <i>ž.</i>	cena, hodnota
себестоимость, -и	výrobná cena
страховой	poistný, poist'ovací
с-ая компания	<i>poist'ovňa</i>
с-ый полис	<i>poistik</i>
застраховаться, -хуюсь, -хуётся <i>dok.</i>	poistiť sa
<b>T</b> товáр, -а <i>m.</i>	tovar
импортный <i>m.</i>	<i>importný t.</i>
конкурентоспособные т-ы	<i>konkurenčný t.</i>
потребительские т-ы	<i>spotrebný t.</i>
торговля, -и <i>ž.</i>	obchod
внешняя т.	<i>zahraničný o.</i>
внутренняя т.	<i>vnútorný o.</i>
международная т.	<i>medzinárodný o.</i>
оптовая т.	<i>veľkoobchod</i>
розничная т.	<i>maloobchod</i>
торговать, -гую, -гует <i>nedok.</i>	obchodovať
<b>У</b> убыток, -а <i>m.</i>	strata
налоговый у.	<i>daňová s.</i>
подсчитать у-и	<i>zrátať s-y</i>
условие, -я <i>s.</i>	podmienka
выгодные у-я	<i>výhodné p-y</i>
приемлемые у-я	<i>prijateľné p-y</i>
услуга, -и <i>ž.</i>	služba
рынок услуг	<i>trh služieb</i>
банковские у-и	<i>bankové s-y</i>
посреднические у-и	<i>sprostredkovateľské s-y</i>
<b>Ф</b> филиал, -а <i>m.</i>	pobočka
ф. банка	<i>p. banky</i>
финансы, -ов <i>Pl.</i>	financie

<i>публичные ф.</i>	<i>verejné f.</i>
финансовый	<i>finančný</i>
финансировать	<i>financovať</i>
фирма, -ы <i>ž.</i>	<i>firma</i>
фирменный	<i>firemný, výrobný</i>
<i>ф-ые товары</i>	<i>značkové tovary</i>
<b>Х</b> хозяйство, -а <i>s.</i>	<i>hospodárstvo</i>
сельское х.	<i>polnohospodárstvo</i>
хозяйственный	<i>hospodársky, úsporný</i>
<b>Ц</b> ценá, -ы <i>ž.</i>	<i>cena</i>
ц. услуг	<i>c. služieb</i>
ценный	<i>cenný, hodnotný</i>
<b>Э</b> экономика, -и <i>ž.</i>	<i>ekonomika</i>
рыночная э.	<i>trhová e.</i>
теневая э.	<i>tieňová e.</i>
экономист, -а	<i>ekonóm</i>
экономический	<i>ekonomický</i>
э-ий спад	<i>pokles ekonomiky</i>
экономия, -и <i>ž.</i>	<i>ekonómia, hospodárnosť</i>
экономный	<i>šetrný, hospodárny</i>
экономить	<i>šetriť</i>
экспорт, -а <i>m.</i>	<i>export, vývoz</i>
до́ля э-а	<i>podiel e-u</i>
экспортировать, -рую, -рует	<i>vyyážať</i>
<b>Я</b> ярмарка, -и	<i>trhy, veľtrh</i>
автомобильная я.	<i>autosalón</i>
рождественская я.	<i>vianočné trhy</i>

## **Аббревиатуры и сокращения:**

ВВП – валовóй внúтренний продúкт  
ВПК – Воéнно-промýшленный кóмплекс  
Госбюджет – госудárственный бюджет  
ЕБРР – Европéйский банк реконструkции и разvýтия  
ЕЭП – Едýное экономíческое пространство  
ЕЭС – Едýная энергетíческая системá России  
Минфин – Министéрство финáнсов  
Минэнерго – Министéрство энергéтики  
ММВБ – Москóвская межбанковская валю́тная бýржа  
МРОТ – минимáльный размér оплáты труда  
НАО – непубли́чное акционéрное óбщество  
НДС – налог на добавленную стóимость  
ООО – óбщество с ограниченной отвéтственностью  
ОПЕК – Организáция стран – экспортёров нефти  
ПАО – публи́чное акционéрное óбщество  
Стабфонд – Стабилизационный фонд  
ФНБ – Фонд национального благосостояния  
ФЦП – Федерáльная целевáя прогráмма  
ЦБ, Центробáнк – Центрáльный банк



# Общество



<b>A</b>	авáрия, -и ź.	havária
	<i>напасть в а-ю</i>	<i>havarovať'</i>
	аварíйный	havarijný
	<i>а-ая посáдка</i>	<i>núdzové pristátie</i>
	<i>а-ая слúжба</i>	<i>h-á služba</i>
	<i>а-ое состоя́ние</i>	<i>h-ý stav</i>
	<i>а-ый вы́ход</i>	<i>núdzový východ</i>
	адвокáт, -а <i>m.</i>	advokát
	амнистия, -и ź.	amnestia
	<i>объявíть а-ю</i>	<i>vyhlásiť a-iu</i>
	<i>напасть под а-ю</i>	<i>byť amnestovaný</i>
	арéст, -а <i>m.</i>	zatknutie, zabavenie, väzba
	арестовá́ть, -тúю, -тýет <i>dok.</i>	zatknuť', uväzniť'
<b>B</b>	бéдствие, -я <i>s.</i>	katastrofa, pohroma
	<i>стихийное б.</i>	živelná, prírodná <i>k.</i>
	буддíзм, -а <i>m.</i>	budhizmus
	буддíст, -а <i>m.</i>	budhistika
	буддíйский	budhistický
	буддíстский	budhistický
<b>V</b>	взýтка, -и ź.	úplatok
	<i>дать в-у</i>	<i>dať ú.</i>
	<i>получíть в-у</i>	<i>dostat' ú.</i>
	взýточник, -а <i>m.</i>	úplatkár
	воспитáние, -я <i>s.</i>	výchova
	<i>воспитáнnyй</i>	vychovaný
	<i>воспитáть, -аíо, -áет nedok.</i>	vychovať
	<i>воспитýвать, -аю, -ает dok.</i>	vychovávať
	véра, -ы ź.	viera
	<i>вéрующий</i>	veriaci
	<i>вéрить -рю, -рит nedok.</i>	veriť
	<i>повéрить-рю, -рит dok.</i>	uveriť
	вóр, -а <i>m.</i>	zlodej
	<i>воровá́ть, -рýю, -рýет nedok.</i>	kradnúť'

вýставка, -и ž.	výstava, expozícia
в. картýн	v. obrazov
вýставка-продáжа	predajná v.
передвижная в.	putovná v.
вы́ставочный	výstavný, expozičný
в-ый зал	výstavná sieň
Д дéло, -а s.	kauza, vec
грóмкое д.	veľká kauza
слéдственное д.	kriminálny prípad
суд по д-у ...	súd vo veci ...
департáмент, -а m.	oddelenie, úrad
доказáтельство, -а s.	dôkaz
вещéственное д.	vecný d.
кóсвенное д.	nepriamy d.
доказáть, -ажу, -ájet dok.	dokázať
докáзывать, -аю, -ает nedok.	dokazovať
домогáтельство, -а s.	vydieranie, nátlak
достóинство, -а s.	hodnota, cena, dôstojnosť
общечеловéческие д-а	všeľudské h-y
достóйный	dôstojný, hodnotný
Е еврéй, -я m.	Žid
еврéйский	židovský
Ж жéртва, -ы ž.	obet'
ж. преступлéния	o. zločinu
быть ж-ой	byť o-ou
пожéртвовать, -твую, -твует dok.	obetovať, prispiet'
жýвопись, -и ž.	maliarstvo
живопýсец, -са m.	maliar
З забастóвка, -и ž.	štrajk
бастóющий	štrajkujúci
бастовáТЬ, -тýю, -тýёт nedok.	štrajkovať
záговор, -а m.	spiknutie
теория з-а	konšpiračná teória

задержание, -я <i>s.</i>	zadržanie
задержать, -ержú, -éржит <i>dok.</i>	zadržať, zatknuť
задéрживать, -аю, -ает <i>nedok.</i>	zadržovať
заключение, -я <i>s.</i>	väzba, uveznenie,
пожизненное з.	<i>doživotná v.</i>
предварительное з.	<i>vyšetřovacia v.</i>
защи́та, -ы <i>ž.</i>	ochrana, obhajoba
з. от нападе́ния	<i>o. pred napadnutím</i>
з. от преследова́ния	<i>o. pred prenasledovaním</i>
социálна з.	<i>sociálna o.</i>
защитник, -а <i>m.</i>	ochrancá, obhajca
защити́ться, -щúсь, -тýтся <i>dok.</i>	obhájiť sa, ochrániť sa
защищати́ться, -а́юсь, -а́ется <i>nedok.</i>	obhajovať sa, chrániť sa
здравоохране́ние, -я <i>s.</i>	zdravie
здравоохране́ние, -я <i>s.</i>	zdravotníctvo, ochrana z.
землетрясение, -я <i>s.</i>	zemetrásenie
злоупотребле́ние, -я <i>s.</i>	zneužitie, zneužívanie
з. влáстью	<i>z. mocí</i>
з. довéрием	<i>z. dôvery</i>
злоупотреби́ть, -блó, -бít <i>dok.</i>	zneužiť
злоупотребля́ть, -яю, -я́ет <i>nedok.</i>	zneužívať
<b>И</b> извраще́ние, -я <i>s.</i>	zvrhllosť, perverzita
извраще́нец, -нца <i>m.</i>	zvrhlík, úchyl, deviant
извраще́нный	zvrhlý, zvrátený, úchylný
и-ые фантáзии	<i>z-é predstavy</i>
изнасилование, -я <i>s.</i>	znásilnenie
изнасиловать, -лую, -лу́ет <i>dok.</i>	znásilniť
искусство, -а <i>s.</i>	umenie
изобрази́тельное и.	<i>výtvarné u.</i>
литерату́рное и.	<i>literárne u.</i>
ислám, -а <i>m.</i>	islam
ислами́ст, -а <i>m.</i>	islamista
ислámский	islamský

иудаíзм, -а <i>m.</i>	judaizmus
иудéйский	judaistický, židovský
<b>K</b> катастрофа, -ы <i>ž.</i>	katastrofa
катастрофíческий	katastrofický
<i>к-ий сценáрий</i>	<i>k-ý scenár</i>
католицизм, -а <i>m.</i>	katolicizmus
катóлик, -а <i>m.</i>	katolík
католíческий	katolícky
колóния, -и <i>ž.</i>	kolónia, nápravné zariadenie
кóнкурс, -а <i>m.</i>	súťaž, konkurz
<i>к. красоты</i>	<i>s. krásy</i>
<i>музыкальный к.</i>	<i>hudobná s.</i>
консульти́рование, -я <i>s.</i>	poradenstvo
культúра, -ы <i>ž.</i>	kultúra
<i>шедéвры к.</i>	<i>poklady k-y</i>
культúрный	kultúrny
<i>к-ое наслéдие</i>	<i>k-e dedičstvo</i>
<i>к-ые цéнности</i>	<i>k-e hodnoty</i>
<b>M</b> меньшинствó, -á <i>s.</i>	menšina
<i>национáльное м.</i>	<i>národnostná m.</i>
<i>сексуáльное м.</i>	<i>sexuálna m.</i>
méра, -ы <i>ž.</i>	opatrenie, miera
<i>м-а наказáния</i>	<i>výška trestu</i>
<i>необходíмые м-ы</i>	<i>nevyhnutné o-ia.</i>
<i>непопулярные м-ы</i>	<i>nepopulárne o-ia</i>
<i>экстремные м-ы</i>	<i>mimoriadne o-ia</i>
мероприятие, -я <i>s.</i>	udalosť, akcia
<i>значítельное м.</i>	<i>významná u.</i>
<i>чáстное м.</i>	<i>súkromná a.</i>
мечтá, -ý <i>ž.</i>	sen, túžba
мечтáть, -áю, -áет <i>nedok.</i>	snívať, túžiť, želat' si
мусульмáнин, -а <i>m.</i>	moslim, mohamedán
мусульмáнский	moslimský

<b>Н</b>	наблюдéние, -я с.	sledovanie
	кáмера наружного н-я	<i>vonkajšia kamera</i>
	наблюдать, -áю, -áет <i>nedok.</i>	sledovať
	надéжда, -ы ź.	nádej
	надéяться, -éюсь, -éется <i>nedok.</i>	nádejať sa
	наводнéние, -я с.	povodeň
	наказáние, -я с.	trest
	замéна н-я	<i>zámena t-u</i>
	исполнéние н.	<i>výkon t.</i>
	мéра н-я	<i>výška t-u</i>
	отбываáние н-я	<i>výkon t-u</i>
	смягчíть н.	<i>zmierniť t.</i>
	наказáть, -ажú, -ájet <i>dok.</i>	potrestať
	накáзывать, -аю, -ает <i>nedok.</i>	trestať
	нагráда, -ы ź.	odmena, vyznamenanie
	получíть н.	<i>získať o.</i>
	наградíть, -ажú, -адít <i>dok.</i>	odmeniť
	награждáть, -áю, -áet <i>nedok.</i>	odmeňovať
	насилие, -я с.	násilie
	жéртва н-я	<i>obet' n-a</i>
	совершáть н.	<i>dopusitiť sa n-a</i>
	насильственный	násilie
	нау́ка,-и ź.	veda
	занимáться н-ой	<i>venovať sa v-e</i>
	нау́чный	vedecký, odborný
	н-ое исслéдованиe	<i>v-ý výskum</i>
<b>О</b>	обвинéние, -я с.	obvinenie
	вýдвинуть о.	<i>obviniť</i>
	предъявíть о.	<i>obviniť</i>
	обвиняéмый	obvinený
	обвинйтъ, -ниó, -nít <i>dok.</i>	obviniť
	обвиняТЬ, -яю, -jet <i>nedok.</i>	obviňovať

обеспечение, -я <i>s.</i>	zabezpečenie
социальное о.	<i>sociálne z.</i>
дёнержное о.	<i>finančné z.</i>
обеспечивать, -аю, -ает <i>nedok.</i>	zabezpečovať, zaopatruvať
обеспечить, -чу, -чит <i>dok.</i>	zabezpečiť, zaistíť, získať
обман, -а <i>m.</i>	podvod, klamstvo
обманутый	podvedený, oklamany
обмануть, -ану, -áнет <i>dok.</i>	podviesť, oklamat'
обманывать, -аю, -ает <i>nedok.</i>	podvádzat', klamať
образование, -я <i>s.</i>	vzdelávanie, vzdelanie
сфёры о-я	<i>sféry v-ia</i>
образовательный	vzdelávací
о-ое учреждение	<i>v-ie zariadenie</i>
образованный	vzdelaný
о-ый человéк	<i>v-y človek</i>
обстоятельство, -а <i>m.</i>	okolnosť, skutočnosť
стечéние о-ств	<i>zhoda o-i</i>
независящие о-а	<i>objektívne príčiny</i>
смягчáющеe о.	<i>poľahčujúca o.</i>
семейные о-а	<i>rodinné pomery</i>
приспосóбиться к о-ам	<i>adaptovať sa</i>
общество, -а <i>s.</i>	spoločnosť, spoločenstvo
мнéние ó-а	<i>verejná mienka</i>
сливки ó-а	<i>spoločenská smotánka</i>
бесклáссовое о.	<i>beztriedna s.</i>
избрannое о.	<i>vybraná s.</i>
общéственный	verejný, spoločenský
о-ая жизнь	<i>s-y život</i>
о-ое лицó	<i>v-y činitel'</i>
о-ое мнéние	<i>v-á mienka</i>
о-ое сознáние	<i>s-é vedomie</i>
о-ый дéятель	<i>v-y činitel'</i>
о-ый порядок	<i>v-y poriadok</i>

общéственность, -и ъ.	verejnosť
широкая о.	široká v.
óбыск, -а т.	prehliadka
домáшний о.	domová p.
обыскáть, -ышу, -ышет <i>dok.</i>	prehľadať
обýсывать, -аю, -ает <i>nedok.</i>	prehľadávať
отклонéние, -я с.	úchylka
отношéние, -я с.	vzťah
взаимоотношéние	vzájomný v.
<b>П</b> пенсионéр, -а т.	dôchodca, penzista
пенсионéрка, -и ъ.	dôchodkyňa, penzistka
показáние, -я с.	svedectvo
вынужденное п.	vynútené s.
признáтельное п.	priznanie
поли́ция, -и ъ.	polícia
полицéйский	policajný
помíлование, -я с.	milosť
прóсьба о п-и	žiadost' o m.
помíловать, -лую, -лует <i>dok.</i>	omilostíť
послéдствие, -я с.	následok, dôsledok
социáльные п-я	sociálne dopady
посóбие, -я с.	podpora, príspevok
п. по безрабóтице	p. v nezamestnanosti
п. по инвали́дности	invalidný dôchodok
дётское п.	detské prídavky
социáльное п.	sociálna podpora
сидéть на п-ии	byť na podpore
потеплéние, -я с.	oteplenie
глобáльное п.	globálne otepľovanie
право, -а с.	právo
п. убéжница	p. na azyl
водýтельские п-á	vodičský preukaz
отстоáть свой п-á	uhájiť si svoje p.

правозащитник, -а <i>m.</i>	ochrancu ľudských práv
правозащитный	právno-ochranársky
<i>n-oé движе́ние</i>	<i>hnutie ochrancov práv</i>
православие, -я <i>s.</i>	pravoslávie
правослáвный	pravoslávny
прáздник, -а <i>m.</i>	sviatok
прáздничный	sviatočný
<i>n-ый концепт</i>	<i>s-ý koncert</i>
прáздновать, -ную, -нует <i>nedok.</i>	sláviť, oslavovať
преслéдованиe, -я <i>s.</i>	prenasledovanie, tr. stíhanie
преслéдовать, -дую, -дует <i>nedok.</i>	prenasledovať, tr. stíhať
преступлéниe, -я <i>s.</i>	zločin
<i>состáв n-я</i>	<i>skutková podstata z-u</i>
умышленное <i>n.</i>	úmyselný <i>z.</i>
престúпность, -и <i>ž.</i>	kriminalita, zločinnosť
<i>организованная n.</i>	organizovaná <i>k.</i>
престúпный	kriminálny, zločinný
<i>n-ые дея́ствия</i>	<i>kriminálna činnosť</i>
приговор, -а <i>m.</i>	rozsudok, ortieľ
<i>оправда́тельный n.</i>	<i>oslobodzujúci r.</i>
смертный <i>n.</i>	<i>r. smrti</i>
вýнести <i>n.</i>	<i>vyniesť, vyhlásiť r.</i>
исполнить <i>n.</i>	<i>vykonat' r.</i>
обжáловать <i>n.</i>	<i>odvolať sa proti r-u</i>
причáстность, -и <i>ž.</i>	účast'
причáстный	zúčastnený, podieľajúci sa
быть <i>n-ым (к чему?)</i>	<i>byť zainteresovaný</i>
происходéние, -я <i>s.</i>	pôvod
прокурóр, -а <i>m.</i>	prokurátor
генерáльный <i>n.</i>	<i>generálny p.</i>
прокуратúra, -ы <i>ž.</i>	prokuratúra
профéссия, -и <i>ž.</i>	profesia, zamestnanie
профессиональный	profesionálny

<b>P</b>	pávenstvo, -a s.	rovnosť
	разврát, -а m.	skazenosť, nemravnosť
	разврátный	skazený, nemravný
	разнообрázие, -я s.	rôznorodosť
	разнообрázный	rôznorodý
	распрáва, -ы ž.	násilná odplata, potrestanie
	растлéние, -я s.	demoralizácia, nemravnosť
	растлевáť, -áю, -áet <i>nedok.</i>	navádzat' na nemravnosť
	религíя, -и ž.	náboženstvo
	религиозный	náboženský
	рóзыск, -а m.	pátranie, hľadanie
	междунарóдныи p.	medzinárodné p.
	уголóвныи p.	kriminálne p.
	объявítъ в р.	vyhlásiť p.
<b>C</b>	свидéтельство, -а s.	svedectvo, dôkaz, potvrdenie
	с. о бráке	sobášny list
	с. о рождéнии	rodný list
	лóжное с.	krivé s.
	убедíтельное с.	presvedčivé s.
	свидéтель, -я m.	svedok
	свидéтельствовать, -ую, -ует <i>nedok.</i>	svedčiť
	свящéнник, -а m.	kňaz, duchovný
	свящéнный	svätý, posvätný, vznešený
	с-ая обýзанность	vznešená povinnost'
	С-ое писáние	Písmo sväté
	слéдствие, -я s.	vyšetrovanie
	находíться под с-ем	byť vyšetrovaný
	слéдователь	vyšetrovateľ
	слéдственный	vyšetrovací
	с-ый изолятор	v-ie väzenie
	средá, -ы ž.	prostredie
	жýзненная с.	životné p.

стихия, -и ž.	živel
стихийный	živelný
с-ая катастрофа	ž-á pohroma
страдание, -я s.	utrpenie, súženie
страдать, -áю, -аёт nedok.	trpieť
пострадать, -áю, -аёт dok.	utrpieť, byť poškodeným
пострадавший	poškodený, obet'
судимость, -и ž.	záznam v registri trestov
снять с.	zahladit' trest
подсудимый	obžalovaný, obvinený
<b>T</b> толерантность, -и ž.	tolerancia
толерантный	tolerantný
торжествó, -á s.	slávnosť, oslava, víťazstvo
<i>m. права</i>	<i>v. práva</i>
торжественный	slávnoſtný, oslavný
<i>m-ое открытие</i>	<i>s-é otvorenie</i>
<i>m-ый приём</i>	<i>s-é prijatie</i>
торжествовать, -твýю, -твýет nedok.	oslavovať
<b>У</b> убéжище, -а s.	azyl
<i>политическое у.</i>	<i>politický a.</i>
убийство, -а s.	vražda
убийца, -ы <i>m.</i>	vrah/vrahynia
убить, убыо, убьёт dok.	zabiť
угроза, -ы ž.	hrozba
угрожáть, -áю, -аёт nedok.	hrozit', ohrozovať'
удостоверéние, -я s.	preukaz, potvrdenie
<i>у. личности</i>	<i>p. totožnosti</i>
<i>у. на право ношения оружия</i>	<i>zbrojnyj p.</i>
<i>открепительное у.</i>	<i>voličský p.</i>
показáть у.	<i>legitimovať sa</i>
услóвие, -я s.	podmienka
<i>у-я жýзни</i>	<i>životné p-y</i>
<i>создáть у-я</i>	<i>vytvoriť p-y</i>

<b>Ф</b>	фильм, -а <i>m.</i>	film
	документальный ф.	<i>dokumentárny f.</i>
	художественный ф.	<i>umelecký f.</i>
	ф. ужасов	<i>horor</i>
<b>Х</b>	художник, -а <i>m.</i>	umelec
	художественный	<i>umelecký</i>
<b>Ш</b>	шантаж, -á <i>m.</i>	vydieranie
	шантажировать, -рую, -рует <i>nedok.</i>	<i>vydierať</i>
<b>Э</b>	эвтаназия, -и <i>ž.</i>	eutanázia
	экология, -и <i>ž.</i>	ekológia
	эколог, -а	<i>ekológ</i>
	экологический	<i>ekologický</i>
	э-ое движение	<i>e-é hnutie</i>
<b>Ю</b>	юбилей, -я <i>m.</i>	výročie, jubileum
	юбилейный	<i>jubilejný</i>
	ю-ая премьера	<i>j-á premiéra</i>

## **Аббревиатуры и сокращения:**

ГАИ – Госавтоинспекция МВД России

ГИБДД – Государственная инспекция безопасности дорожного  
движения

ДТП – дорожно-транспортное происшествие

ЕГЭ – единый государственный экзамен

ЖКХ – Жилищно-коммунальное хозяйство

Капремонт – капитальный ремонт

Минздрав – Министерство здравоохранения

Минобрнауки – Министерство образования и науки

Минюст – Министерство юстиции

МХАТ – Московский Художественный академический театр

МХТ – Московский Художественный театр

ОСАГО – обязательное страхование автогражданской  
ответственности

РПЦ – Русская православная церковь

СИЗО – следственный изолятор

Соцзащита – социальная защита

ФСИН – Федеральная служба исполнения наказаний

# **Мой словарь**

**СМИ**

**СМИ**

## **Внútренняя политика**

## **Внúтренняя политика**

## **Междунарóдные отношéния**

## **Междунарóдные отношéния**

## **Конфли́кты**

## **Конфли́кты**

## **Экономика**

## **Экономика**

# **Общество**

# **Общество**



## **Literatúra a zdroje**

### **A) noviny a časopisy:**

Аргументы и факты, Ведомости, Время новостей, Известия, Коммерсантъ, Коммерсантъ-Власть, Коммерсантъ-Деньги, Комсомольская правда, Лента.ру, Литературная газета, Медиалингвистика, Молодой Комсомолец, Московские новости, Независимая газета, Новая газета, Новые Известия, Огонёк, Российская газета, Русский репортёр, Собака.ру.

### **B) slovníky a odborné publikácie:**

Adamka, P.: Ruská publicistika (jazyk). Nitra: FF UKF, 2011. ISBN 978-80-8094-838-2.

Dorotjaková, V. a kol.: Rusko-slovenský slovník. Bratislava-Moskva: SPN-Russkij jazyk, 1989. ISBN 80-08-00909-8.

Flídrová, H. a kol.: Překladový slovník – čeština/ruština/angličtina – z oblasti ekonomické, finanční, politické a sociálně právní. Olomouc: Votobia, 1997. ISBN 80-7198-231-8.

Grigorjanová, T. – Kollár, D. a kol.: Slovensko-ruský právnicko-ekonomický slovník. Bratislava: SPN, 2000. ISBN 80-08-03041-0.

Krejčířová, I. a kol.: Rusko-český a česko-ruský slovník neologizmů. 2. vyd. Praha: Academia, 2004. ISBN 80-200-1246-X.

Vavrečka, M. – Rudincová, B. – Hrdlička, M.: Rusko-český slovník pro hospodářskou sféru. Praha: Centr Evropy, 1999. ISBN 80-902758-1-8.

Veľký rusko-slovenský slovník. I.-V. Bratislava: SAV, 1960-1970.

Veľký slovensko-ruský slovník. I.-VI. Bratislava: VEDA, 1979-1995. ISBN 80-224-0191-9.

Дускаева, Л.Р. и др.: Русский язык в массмедиа. СПб: Изд. СПбГУ, 2013. ISBN 978-5-9651-0724-7.

Коньков, В.И. и др.: Русская речь в средствах массовой информации: Речевые системы и речевые структуры. СПб: Изд. СПбГУ, 2011. ISBN 978-5-288-05098-5.

Солганик, Г.Я. Толковый словарь. Язык газеты, радио, телевидения. М.: ACT, 2008. ISBN 978-5-17-047858-3.

Pavol Adamka

**Jazyk médií (krátky rusko-slovenský slovník)**

Vydavateľ:	Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre
Technický redaktor:	Filozofická fakulta
Návrh obálky:	Helena Voznáková
Vydanie:	Mgr. art. Dominika Balková
Rok vydania:	prvé
Rozsah:	2016
Náklad:	100 strán
	150 kusov

ISBN 978-80-558-0997-7

EAN 9788055809977